



sonim[®] XP3
GUÍA DE
USUARIO

INFORMACIÓN GENERAL

COPYRIGHT © 2019 SONIM TECHNOLOGIES, INC.

Sonim y el logotipo de Sonim son marcas comerciales de Sonim Technologies, Inc. Los demás nombres de empresas y productos pueden ser marcas comerciales o marcas comerciales registradas de los respectivos propietarios con quienes están asociados.

DIRECCIÓN DEL FABRICANTE

II Floor, No.2 Building, Phase B, Daqian Industrial park, Longchang Road, 67 District, Baoan, Shenzhen, P.R. China

ELIMINACIÓN DE EQUIPO ELÉCTRICO Y ELECTRÓNICO VIEJO



El símbolo del cesto de basura dentro de un círculo y cruzado indica que dentro de los países de la Unión Europea, este producto, y cualquier mejora marcada con este símbolo, no pueden ser eliminados como desecho no clasificado, sino que deberían llevarse a un recolector por separado al final de su vida útil.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA



Por favor, consulte las regulaciones de su localidad para la eliminación de baterías. La batería nunca debería ser colocada en los basureros municipales. De ser posible, busque y haga uso de instalaciones para eliminación de baterías.

NORMAS PARA AURICULARES Y AUDÍFONOS



Para evitar posibles daños auditivos, evite la exposición a altos niveles de volumen durante períodos prolongados.

GARANTÍA



Los dispositivos Sonim están cubiertos por una garantía integral de 3 años. La batería está cubierta por una garantía limitada de 1 año.

¡Felicitaciones por la compra de un teléfono móvil Sonim XP3 (XP3800)! Este teléfono cuenta con una interfaz

de usuario intuitiva y llena de funciones, que le permite hacer el mejor uso de las funciones ofrecidas.

MODELOS DE TELÉFONOS CUBIERTOS

Esta guía de usuario cubre el teléfono Sonim XP3 con el número de modelo XP3800.

INFORMACIÓN DE SOPORTE DE SONIM

Para obtener más información sobre el producto y para servicio al cliente, visite www.sonimtech.com.

OPCIONES COMÚNMENTE USADAS EN LOS ELEMENTOS DEL MENÚ

Las siguientes son acciones comunes usadas en diversos elementos del menú:

ACEPTAR	Confirma una acción. Utilice la tecla de selección Central para realizar esta función.
REGRESAR	Utilice esta tecla para mostrar la pantalla anterior.
MENÚ	Lleva la aplicación que está ejecutándose actualmente a la lista de aplicaciones recientes/segundo plano y muestra la pantalla del menú.
RECIENTE	Muestra las miniaturas de las aplicaciones en las que ha trabajado recientemente. Para eliminar una aplicación de esta lista, seleccione Eliminar de la lista de las opciones.

Índice

INFORMACIÓN GENERAL2

Copyright © 2019 Sonim Technologies, Inc.	2
Dirección del fabricante	2
Eliminación de Equipo Eléctrico y Electrónico Viejo	2
Eliminación de la Batería	2
Normas para Auriculares y Audífonos.....	2
Garantía	2
Modelos de Teléfonos Cubiertos.....	2
Información de Soporte de Sonim	2
Opciones Comúnmente Usadas en los Elementos del Menú	2

NORMAS DE SEGURIDAD5

Evite las Altas Temperaturas	6
Dispositivos Médicos Personales	6
Seguridad para los Niños.....	6
Llamadas de Emergencia.....	6

USO DE LA BATERÍA7

Cargando la Batería.....	7
Verificando y Optimizando el Uso de la Batería.....	7
Consejos para Expandir la Vida de la Batería	8
Eliminación de la Batería.....	8
Advertencia	8

SU TARJETA SIM9

Inserción de las Tarjetas SIM.....	9
Insertando la Tarjeta de Memoria.....	10

COMENZANDO11

¿Qué hay en la Caja?	11
Especificaciones del Teléfono	11

USO DE SU DISPOSITIVO SONIM XP3.....12

Encendido del Teléfono	13
Procedimiento de Actualización de FOTA a Través de la Red Wi-Fi.....	13
Procedimiento de Actualización de FOTA a Través de la Red de Datos.....	13
Administración de la Pantalla de Inicio	13
Descripción de Las Teclas.....	13
Pantalla Externa	14
Función de Cerrar/Abrir.....	14
Iconos de la Barra de Notificaciones	14
Operaciones Telefónicas Sin Tarjeta SIM	15

Captura de Pantalla.....	15
Cambiar el Idioma del Teléfono	15
Opciones de Introducción de Texto	15
Para Ingresar Una Palabra	16
Para Insertar un Número	16
Métodos Diferentes Para Ingresar Texto	16

OPCIONES DEL MENÚ DE LA PANTALLA DE INICIO.....17

Mis Notificaciones.....	17
Fondo de Pantalla	17
Buscar	17
Atajos de la Pantalla de Inicio	17
Ajustes Del Sistema	17
Administración de Aplicaciones	17

AJUSTES RÁPIDOS.....18

Wi-Fi	18
Llamadas por Wi-Fi	18
Datos	18
Bluetooth	18
Linterna	18
Modo Avión	18
Perfiles.....	18

EVENTOS PERDIDOS18

AJUSTES DE RED E INTERNET19

Wi-Fi	19
Red Móvil	19
Uso de Datos.....	20
Punto de Acceso y Conexión Inalámbrica	20
VPN	21
Modo Avión	21
Restablecer los Ajustes de Red	21

DISPOSITIVOS CONECTADOS.....22

Bluetooth	22
USB	22

APLICACIONES Y NOTIFICACIONES23

Información Sobre Aplicaciones	23
Notificación	23
Permisos de Aplicaciones	23
Alertas de Emergencia	23
Acceso a Aplicaciones Especiales	23

AJUSTES DE LA BATERÍA.....	24	ENVIAR MENSAJES	37
Batería	24	Enviando Mensajes SMS/MMS	37
AJUSTES DE PANTALLA.....	24	Buscar	37
Pantalla.....	24	Alertas de Emergencia	37
AJUSTES DE SONIDO	25	Ajustes de Mensaje	38
Sonido	25	Eliminando Mensajes	38
AJUSTES DE ALMACENAMIENTO.....	27	SONIM SCOUT	39
Almacenamiento.....	27	Configuración	39
AJUSTES DE SEGURIDAD Y UBICACIÓN.....	27	Utilidades	39
Seguridad del Dispositivo	27	Servicio al Cliente.....	39
Privacidad.....	27	APLICACIONES	40
AJUSTES DE ACCESIBILIDAD.....	29	Navegador	40
Accesibilidad	29	Calendario	40
AJUSTES DE SISTEMA	29	Música.....	40
Atajos de la Pantalla de Inicio	29	Radio FM.....	40
Tecla Programable.....	29	Explorador de Archivos.....	40
Idiomas y Entrada	29	Respaldar y Restaurar	41
Fecha y Hora	30	Descargas.....	41
Actualizaciones de Sistema	30	Comandos de Voz	41
Opciones de Reinicio	30	HERRAMIENTAS	42
Acerca del Teléfono	30	Reloj	42
ADMINISTRANDO CONTACTOS	31	Calculadora	42
Añadir un Nuevo Contacto por Primera Vez.	31	Grabadora de Sonido.....	42
Añadiendo un Nuevo Contacto	31	SIM Toolkit.....	43
Ver Datos del Contacto	31	OTRAS APLICACIONES.....	43
Enviando un Mensaje Desde Contactos	31	Cámara.....	43
Marcar un Número Desde Contactos.....	31	Galería	43
Editando los Datos del Contacto	31	SPRINT DIRECT CONNECT PLUS.....	44
Administrando los Ajustes del Contacto	33	INFORMACIÓN REGULATORIA -	
Eliminando un Contacto	33	MERCADO DE EUA	45
ADMINISTRANDO LOS AJUSTES DE		Información sobre exposición a RF (SAR).....	45
LLAMADA.....	34	Afirmación sobre Interferencia de la Comisión Federal	
Haciendo una Llamada	34	de Comunicaciones.....	45
Marcar un Número a través de Contactos	34	Precauciones de la FCC.....	46
Añadir un Contacto desde la Pantalla de Inicio	34	Clasificación de HAC.....	46
Viendo el Historial de Llamadas	34	Precauciones del Usuario Sobre Dispositivos no	
Eliminar el Historial de Llamadas	34	Inflamables	47
Ajustes de Marcación Rápida	34	Certificación	47
Configuración de Llamadas	34	Advertencia de Uso en Lugares Peligrosos	48
		ÍNDICE.....	49

NORMAS DE SEGURIDAD

Por favor, lea y comprenda las siguientes normas de seguridad antes de usar el teléfono. Estas normas ofrecen detalles que le permitirán operar su teléfono de manera segura y conforme a cualquier requerimiento legal en cuanto al uso de teléfonos celulares.



No utilice el teléfono en un punto de recarga de combustible. Respete las restricciones al usar equipo de radio en depósitos de combustible, plantas químicas o donde se estén llevando a cabo operaciones explosivas.



La interferencia eléctrica puede obstruir el uso de su teléfono. Respete las restricciones al estar en hospitales y cerca de equipos médicos.



Apague su teléfono celular mientras se encuentra en un avión. Los teléfonos inalámbricos pueden causar interferencia o daños a un avión. En un avión, el teléfono puede ser usado en modo de vuelo.



No exponga el dispositivo a altas temperaturas (por encima de 55°C).



Respete las leyes de seguridad en carreteras. No sostenga/use un teléfono mientras está conduciendo; busque un lugar seguro para detenerse primero. Utilice el micrófono manos libres mientras conduce.



Evite usar el teléfono a corta distancia de dispositivos médicos personales, como marcapasos y audífonos.



Utilice solamente equipo de carga aprobado para Sonim XP3800 para cargar su teléfono y evitar daños al mismo.



El símbolo del cesto de basura dentro de un círculo y cruzado indica que este producto, y cualquier mejoría marcada con este símbolo, no pueden ser eliminados como desechos no clasificados, sino que deberían llevarse a un sistema de recolección independiente al final de su vida útil.



Asegúrese de que su teléfono sea instalado o reparado únicamente por personal calificado.



El dispositivo Sonim XP3800 es a prueba de agua y puede sumergirse hasta 2 metros por 30 minutos.

Las gotas de agua pueden condensarse bajo la cubierta de la pantalla si el teléfono es sumergido en agua con un descenso significativo de temperatura. Esto no indica una filtración de agua, y las gotas de agua desaparecerán cuando la pantalla alcance la temperatura ambiente.

El Sonim XP3800 es resistente al polvo, a los golpes y es duradero. Sin embargo, no es a prueba de polvo ni es irrompible si es expuesto a impactos excesivos. Para mejores resultados y una vida prolongada del producto, se debería proteger al Sonim XP3800 del agua salada, del polvo y de los impactos fuertes.

EVITE LAS ALTAS TEMPERATURAS

Dejar el dispositivo en lugares calientes o fríos, como un auto cerrado durante el verano o el invierno, reduce la capacidad y el tiempo de vida útil de la batería. Para mejores resultados, trate de utilizar el dispositivo a una temperatura de entre -20°C y 55°C (-4°F y 131°F). Un dispositivo con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está completamente cargada. El desempeño de la batería es particularmente limitado en temperaturas por debajo del punto de congelación.

DISPOSITIVOS MÉDICOS PERSONALES

Los teléfonos móviles pueden afectar la operación de marcapasos cardíacos y otros equipos implantados. Por favor, evite colocar el teléfono móvil sobre el marcapasos, por ejemplo, en el bolsillo de la camisa. Al usar el teléfono móvil, colóquelo en el oído del lado opuesto de donde tiene el marcapasos. Si se mantiene una distancia mínima de 15 cm. (6 pulgadas) entre el teléfono móvil y el marcapasos, el riesgo de interferencia será limitado. Si sospecha que está ocurriendo una interferencia, apague inmediatamente su teléfono móvil. Póngase en contacto con su cardiólogo para más información. Para otros dispositivos médicos, consulte a su médico y al fabricante del dispositivo. Obedezca las instrucciones para apagar el dispositivo o desactivar el transmisor de radiofrecuencia cuando se requiera, especialmente al estar en hospitales y aviones. El equipo usado en estos lugares puede ser sensible a las ondas de radio emitidas por el dispositivo y pueden afectar de manera adversa su operación. Además, respete las restricciones en gasolineras u otras áreas con ambientes flamables o al estar cerca de dispositivos electro-explosivos.

SEGURIDAD PARA LOS NIÑOS

No permita que los niños jueguen con su teléfono móvil o sus accesorios. Manténgalos fuera de su alcance. Podrían lastimarse a sí mismos o a otros, o podrían dañar accidentalmente el teléfono móvil o sus accesorios. Su teléfono móvil y sus accesorios pueden contener partes pequeñas, las cuales pueden desprenderse y crear un peligro de ahogamiento.

LLAMADAS DE EMERGENCIA

Los teléfonos móviles operan usando señales de radio, las cuales no pueden garantizar la conexión bajo todas las condiciones. Por lo tanto, nunca debería confiar únicamente en un teléfono móvil para comunicaciones esenciales (por ejemplo, emergencias médicas). Es posible que las llamadas de emergencia no puedan realizarse en todas las áreas, en todas las redes de telefonía celular, o cuando ciertos servicios de red y/o funciones del teléfono móvil estén en uso. Consulte a su proveedor local de servicios.

ADVERTENCIA:



No está permitido conectar dispositivos externos a todos los puertos/interfaz (USB y conector SecureAudio) en áreas de peligro.

USO DE LA BATERÍA

El teléfono Sonim XP3 viene con una batería que se puede retirar. Para cualquier pregunta relacionada con la batería, contacte al servicio al cliente de Sprint.

- Utilice solamente una batería certificada para Sonim XP3800 que esté diseñada para este modelo de teléfono.
- El uso de otras baterías puede invalidar los términos de la garantía de su teléfono y causar daños.
- Se recomienda proteger la batería de ambientes de temperatura extrema y de la humedad.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

CARGANDO LA BATERÍA

La batería incluida con su teléfono móvil no está totalmente cargada. Recomendamos que cargue su teléfono móvil durante 5 horas antes de utilizarlo por primera vez.



Solo las fuentes de alimentación con salidas que cumplan con los requisitos SELV se pueden usar para cargar. El voltaje de entrada máximo permitido para el teléfono es de 5v.



Existe un riesgo de explosión durante la carga si la batería ha sido reemplazada por una de tipo incorrecto.



Si la batería está completamente descargada, puede tardar varios minutos para que el ícono de carga aparezca cuando el cargador está conectado.

1. INSERTE EL CARGADOR

Inserte el conector del cargador en un tomacorriente.

2. CONECTE AL TELÉFONO

El puerto de carga se encuentra en el lado derecho del teléfono. Abra la cubierta del puerto e inserte el conector de carga en el puerto de carga.

3. ANIMACIÓN/ÍCONO DE CARGA

- Si la batería se está cargando cuando el teléfono está apagado, se mostrará una animación de la batería cargándose con el nivel de batería actual. 
- Si la batería se está cargando mientras el teléfono está encendido, se mostrará la animación del ícono de la batería en la barra de estado, indicando que la batería se está cargando. 
- Si la batería está siendo cargada mientras el teléfono está encendido, el ícono de la batería en la pantalla secundaria mostrará la animación, indicando que la batería está siendo cargada. 
- Una vez que la batería se haya cargado por completo, la animación se detiene y podrá desconectar el cargador del teléfono. Aparecerá un mensaje cuando la **batería esté completamente cargada. Desconecte el cargador.** 

VERIFICANDO Y OPTIMIZANDO EL USO DE LA BATERÍA

Usted puede revisar el estado del uso de la batería y también cerrar algunas aplicaciones para ahorrar batería. En la pantalla donde se encuentran todas las aplicaciones, seleccione **Ajustes (⚙️) > Batería (🔋)**.

El nivel actual de batería (cargándose o no cargándose) se muestra en la parte central de la pantalla, justo debajo de la información de Fecha. Seleccione **Ajustes (⚙️) > Batería (🔋)** para ver la gráfica de descarga que muestra el nivel de batería con el paso del tiempo desde que cargó por última vez el dispositivo, y por cuánto tiempo ha estado funcionando con alimentación de la batería.

La lista que se encuentra en la parte inferior de la pantalla muestra el desglose del uso de la batería de cada una de las aplicaciones y servicios. Seleccione cualquier elemento de la lista para obtener más detalles. La pantalla de detalles de algunas aplicaciones incluye botones que le permiten ajustar la configuración que afecta el uso de la alimentación o detener la aplicación por completo.



Si detiene algunas aplicaciones o servicios, es posible que su dispositivo no funcione correctamente.

CONSEJOS PARA EXPANDIR LA VIDA DE LA BATERÍA

Siga estos consejos para extender la vida de la batería de su teléfono.

- Si no está utilizando Wi-Fi, Bluetooth o GPS, use los **Ajustes** para desactivarlas. Los ajustes del GPS están localizados en **Ajustes > Seguridad y Ubicación > Ubicación**.
- Establezca el brillo de la pantalla en **Bajo** y establezca un tiempo de Reposo más corto (15 segundos). Los ajustes de pantalla se encuentran en **Ajustes > Pantalla**.
- Si está viajando y no tiene acceso a datos móviles o redes Wi-Fi, cambie a Modo Avión. Seleccione el **Modo Avión** en **Ajustes Rápidos**.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA



Por favor, consulte las regulaciones de su localidad para la eliminación de baterías. La batería nunca debería ser colocada en los basureros municipales.



De ser posible, busque y haga uso de instalaciones para eliminación de baterías.

ADVERTENCIA



LA BATERÍA SOLO DEBERÍA REEMPLAZARSE EN UNA UBICACIÓN SEGURA.

SU TARJETA SIM

Su tarjeta SIM asocia sus servicios de red (por ejemplo número de teléfono, servicios de datos, etc.) con su teléfono.

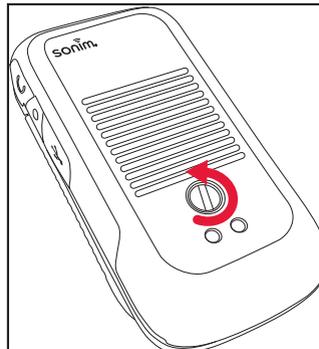
El dispositivo Sonim XP3 viene con dos bandejas para tarjetas SIM. A continuación se muestran los tres escenarios diferentes para ambas tarjetas SIM:

- 1. Cuando se insertan ambas tarjetas SIM:** Cada vez que se encienda, aparecerá un mensaje de advertencia/emergente que dice: **El dispositivo ha detectado dos tarjetas SIM, la SIM de la ranura 2 se desactivará.** Presione **Aceptar** para confirmar. La SIM de la ranura 1 es habilitada y la SIM de la ranura 2 es deshabilitada.
- 2. Cuando se inserta la SIM en la ranura 1:** No se mostrará ningún mensaje emergente/de advertencia y la tarjeta SIM de la ranura 1 se activará.
- 3. Cuando se inserta la SIM en la ranura 2:** No se mostrará ningún mensaje emergente/de advertencia y la tarjeta SIM de la ranura 2 se activará.

INSERCIÓN DE LAS TARJETAS SIM

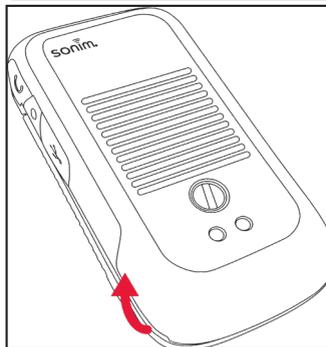
1. DESTORNILLE LA TAPA

Use el destornillador incluido para destornillar el tornillo de la tapa de la batería en la parte posterior del teléfono.



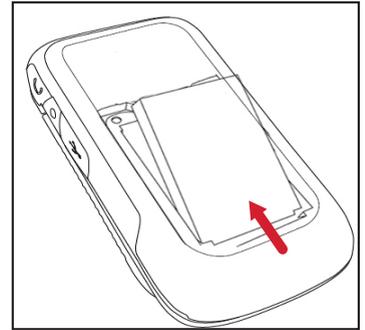
2. LEVANTE LA CUBIERTA

Levante la cubierta posterior para revelar el espacio de la batería.



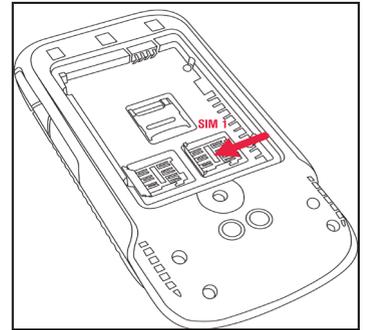
3. RETIRE LA BATERÍA

Tras retirar la cubierta trasera, levante la batería del compartimento de batería.



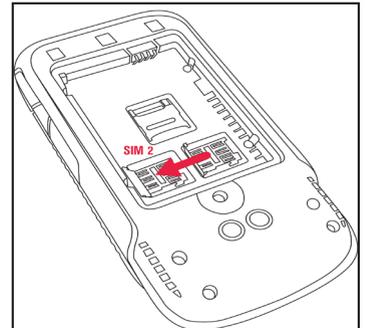
4. INSERTE LA TARJETA SIM 1

Abra la bandeja 1 para tarjeta SIM, inserte la tarjeta SIM y cierre la bandeja para tarjeta SIM en su lugar.



5. INSERTE LA TARJETA SIM 2

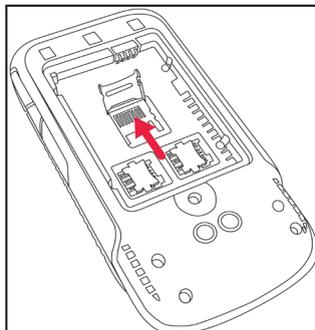
Abra la bandeja 2 para tarjeta SIM, inserte la tarjeta SIM y cierre la bandeja para tarjeta SIM en su lugar.



INSERTANDO LA TARJETA DE MEMORIA

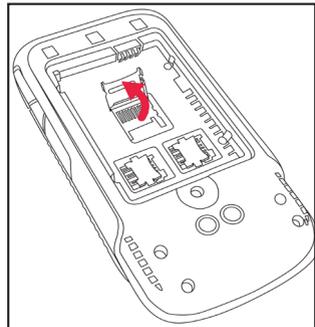
1. DESLICE EL BROCHE PLATEADO

Deslice (empuje hacia adelante) y levante el clip plateado sobre la ranura designada ubicada a un lado de la ranura de la tarjeta SIM (como se muestra en la imagen).



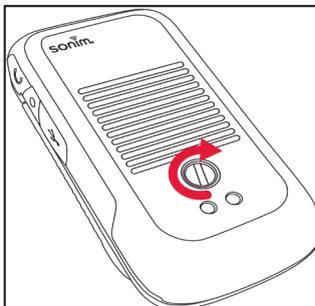
2. COLOQUE LA TARJETA DE MEMORIA

Coloque la tarjeta de memoria en la ranura designada y cierre el broche plateado (como se muestra en la imagen).



3. CIERRE LA TAPA DE LA BATERÍA

Use el destornillador proporcionado por Sonim y apriete el tornillo de la cubierta trasera.



COMENZANDO

¿QUÉ HAY EN LA CAJA?

La lista de artículos que incluye la caja del teléfono Sonim XP3 es la siguiente:

- Sonim XP3
- Batería
- Cargador de Pared
- Cable USB-C
- Destornillador
- Guía de Inicio Rápido

ESPECIFICACIONES DEL TELÉFONO

FUNCIÓN	DESCRIPCIÓN
Chipset	Qualcomm MSM8909
Banda	LTE: B1/B2/B3/B4/B5/B8/B12/B13/B14/B25/B26/B38/B66 y B41 con HPUE (Potencia de Clase 2) UMTS: B1/B2/B4/B5/B8 GSM 850/900/1800/1900MHz CDMA/EVDO: BC0/BC1/BC10
Antena	Antena MIMO para LTE
Wi-Fi	Banda doble, 802.11 a/b/g/n con función de punto de acceso
Memoria	8GB Bytes eMMC + 1GB Bytes LPDDR
CONECTIVIDAD	
Bluetooth	BT4.2/BLE (baja energía)
SMS/MMS	Soporte para SMS y MMS
GPS	GPS/aGPS, GLONASS
Idiomas compatibles	Inglés y español
Capacidad (mAh)	Ion de litio removible de 1500 mAh
CARACTERÍSTICAS FÍSICAS	
Temperatura ambiente	-20°C a +55°C
Clase de protección	IP-68
Tamaño	112 mm x 58 mm x 27 mm
Peso	195 gms aproximadamente

FUNCIÓN	DESCRIPCIÓN
Teclas especializadas	Tecla PTT
Puertos	USB 2.0 de tipo C a prueba de agua
PANTALLA	
Tamaño	2.6"
Resolución	240x320 transmisiva
Visibilidad en exteriores	Sí
Capacidad	65,000 colores
AUDIO	
Micrófono	2 micrófonos con cancelación de ruido
Altavoz	Altavoz frontal con PA inteligente, soporte para voz en HD y banda ancha
MULTIMEDIA	
Formatos de audio	AMR-NB, AMR-WB, AAC, AAC+, AAC+V2, MP3, V-SELP, AMR 12.65, AMR 6.6
Formatos de video	3GP, MP4, AVI, MOV, MPEG-4, H.263, H.264, H-265
Radio FM	Sí
Cámara	
Variante 1	Cámara trasera de 5MP con enfoque fijo, sin cámara frontal
Variante 2	Sin cámara trasera, sin cámara frontal
 Las funciones de cámara no aplican a las variantes de dispositivos sin cámara.	
Linterna LED	Sí, también se usa como flash para la cámara

USO DE SU DISPOSITIVO SONIM XP3



1. Botón PTT
2. Volumen arriba / abajo
3. Correo de Voz (Mantener Presionado)
4. Responder/Aceptar
5. Botón de Eliminar
6. Botón de Opciones
7. Altavoz
8. Modo de Introducción de Texto
9. Navegación
10. Bandeja de Aplicaciones
11. Botón Seleccionar/Central
12. Finalizar/Rechazar/Encendido y Apagado (Mantener Presionado)
13. Altavoz del Teléfono

14. Botón de Regreso
15. Pantalla Principal
16. Tipo USB-C
17. Ranura para Audífonos
18. Tornillo para la Cubierta Trasera
19. Cubierta Trasera
20. Pantalla Secundaria
21. Mic 2
22. Luz de Flash
23. Cámara
24. Barómetro
25. Ranuras de Tarjeta SIM bajo la Batería
26. Ranura para Tarjeta de Memoria Debajo de la Batería

ENCENDIDO DEL TELÉFONO

Mantenga presionado el botón de **ENCENDIDO/APAGADO** durante 2 segundos.

Cuando el teléfono esté encendido, tratará de registrarse en la red. Tras registrarse exitosamente, el nombre del proveedor del servicio aparecerá en la pantalla.



Asegúrese de que esté insertada una tarjeta SIM válida en su teléfono.

PROCEDIMIENTO DE ACTUALIZACIÓN DE FOTA A TRAVÉS DE LA RED WI-FI

Siga el procedimiento siguiente para actualizar FOTA de la versión actual a la siguiente versión usando la red Wi-Fi:

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** ().
2. Seleccione **Sistema > Actualizaciones de Sistema** ().
3. Haga clic en **Actualizar Firmware**.
4. Haga clic en **Buscar Actualización**.
5. Si hay actualizaciones disponibles, seleccione **Descargar Ahora**.
6. Una vez que la descarga esté completa, seleccione **Actualizar Ahora**.
7. Seleccione **Aceptar** en el mensaje emergente de advertencia si el porcentaje de batería está por encima del nivel requerido.
8. Seleccione **Aceptar** para completar el proceso de actualización.



Se debe activar Wi-Fi en el dispositivo.

PROCEDIMIENTO DE ACTUALIZACIÓN DE FOTA A TRAVÉS DE LA RED DE DATOS

Siga el procedimiento siguiente para actualizar FOTA de la versión actual a la siguiente versión usando la red de datos móviles:

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** ().
2. Seleccione **Sistema > Actualizaciones de Sistema** ().
3. Haga clic en **Actualizar Firmware**.
4. Haga clic en **Buscar Actualizaciones**.
5. Si hay actualizaciones disponibles, seleccione **Descargar Ahora**.
6. Seleccione la opción **Permitir Descarga de Tráfico Móvil**.
7. Seleccione **Aceptar** en el mensaje emergente de

advertencia; Solamente hará uso del tráfico móvil, ya sea para descargar.

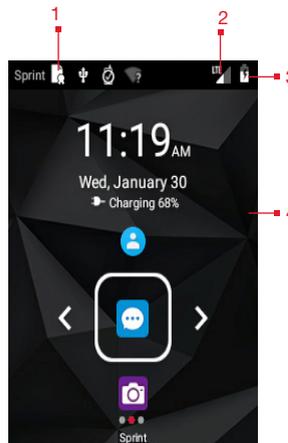
8. Seleccione **Aceptar** para completar el proceso de actualización.



Deben estar activados los datos en el dispositivo.

ADMINISTRACIÓN DE LA PANTALLA DE INICIO

Tras completar la configuración del teléfono, se mostrará la pantalla de inicio. La pantalla de inicio es el punto de inicio para acceder a todas las funciones del dispositivo.



1. Notificación
2. Indicador de Servicio y Barra de Intensidad de Señal
3. Indicador de carga de batería
4. Pantalla de Inicio

DESCRIPCIÓN DE LAS TECLAS

Las teclas de navegación se encuentran bajo la pantalla.

ÍCONOS	DESCRIPCIÓN
	Regreso: Abre las pantallas anteriores en la secuencia de trabajo hasta que se muestra la pantalla de inicio. Una vez que la pantalla de inicio se muestre, permanecerá ahí aunque presione la tecla de regreso.
	Menú: Siempre está posicionado en la parte superior del teclado. Selecciónelo para ver todas las aplicaciones instaladas.

ÍCONOS	DESCRIPCIÓN
	Opción: Muestra las opciones de la pantalla que está actualmente activa.
	Eliminar: Elimina el texto ingresado y elimina el archivo seleccionado.
 	Altavoz: Puede colocar la llamada en altavoz y este ícono se activará solamente cuando la llamada esté en altavoz. Para mejores resultados en un entorno ruidoso, mantenga el dispositivo a 15-20 cm de su boca cuando hable en modo de altavoz.

Las **Notificaciones**, que se encuentran en la parte superior de la pantalla, ofrecen detalles sobre diversas notificaciones, como llamadas perdidas, mensajes nuevos y alarmas perdidas.

Los **Íconos del Sistema** en la barra de notificaciones en la derecha muestran el estado actual del dispositivo, como intensidad de la conexión inalámbrica y de red y nivel de batería.

PANTALLA EXTERNA

El dispositivo Sonim XP3 es plegable, y cuenta con un área limitada para una pantalla externa o secundaria.

La siguiente información aparece en la pantalla externa:

- Estado de la señal SIM
- Estado de carga de batería
- Porcentaje de carga de batería
- Fecha y hora
- Estado de la llamada
- Eventos Perdidos
- Notificación de llamadas perdidas
- Estado de PTT
- Estado de llamadas entrantes
- Llamada en progreso
- Alarma
- Bluetooth
- Ubicación
- Estado de arranque del dispositivo
- Estado de reproducción de música
- Sin estado de SIM/Modo de avión/Sin datos
- Apagar/encender linterna

FUNCIÓN DE CERRAR/ABRIR

A continuación se muestran las funcionalidades al abrir/cerrar el teléfono:

ESCENARIO	DESCRIPCIÓN
TELÉFONO CERRADO	
El teléfono está cerrado mientras se enciende el dispositivo	Se encenderá una luz LED roja hasta que el dispositivo se haya encendido por completo.
El teléfono está cerrado mientras se hace reinicio de fábrica/al actualizar FOTA	Se encenderá una luz LED roja hasta que el dispositivo se haya encendido por completo.
El teléfono está abierto cuando se recibe un mensaje o un evento próximo.	El tono de llamada se puede silenciar y se puede detener la vibración al cerrar el teléfono.
El teléfono está abierto mientras el cargador/USB está conectado	Muestra un indicador en la pantalla externa.
TELÉFONO ABIERTO	
El teléfono está abierto cuando se recibe un mensaje o un evento próximo.	El tono de llamada se puede silenciar y se puede detener la vibración al abrir el teléfono.
TECLAS DE VOLUMEN	
Mantenga presionadas ambas teclas de volumen (arriba/abajo)	Rechaza la llamada entrante ya sea que el teléfono esté abierto o cerrado.
Presione ambas teclas de volumen (arriba/abajo)	Silencia el tono/vibraciones de eventos próximos.

ÍCONOS DE LA BARRA DE NOTIFICACIONES

Los íconos mostrados en la parte superior de la pantalla ofrecen información sobre el estado del dispositivo. Los detalles, como el estado de carga de la batería y el servicio de datos se muestran cuando el teléfono está en modo de espera. También aparecerán otros indicadores, como estado de conectividad Bluetooth, modo de avión, alarma, desvío de llamadas (solamente si está activada la opción Siempre Desviar) y conectividad Wi-Fi, si la función está activada.

ÍCONOS	DESCRIPCIÓN
	Indicador de nivel de batería
	Carga de batería en progreso
	Sin señal
	Intensidad de la señal
	Sin tarjeta SIM
	Conectado a la red 4G LTE
	Conectado a Wi-Fi
	Bluetooth activado
	Llamada en progreso
	Ícono de Altavoz
	Radio FM
	Llamada perdida
	Nuevo SMS o MMS
	Alarma activada
	Modo silencioso activado
	Modo de vibración activado
	Audífonos conectados
	Notificación de evento perdido
	Modo de avión activado
	Notificación de error/información - se requiere atención
	Captura de pantalla tomada

ÍCONOS	DESCRIPCIÓN
	Música en reproducción
	El espacio de almacenamiento del dispositivo se está acabando
	Ícono de Registro de Garantía

OPERACIONES TELEFÓNICAS SIN TARJETA SIM

Puede realizar las siguientes operaciones sin insertar una tarjeta SIM en su teléfono.

- Hacer una llamada de emergencia.
- Ver y modificar todos los ajustes, excepto uso de datos y ajustes relacionados con las redes móviles.
- Activar y compartir archivos mediante Bluetooth.
- Acceso a Internet utilizando la conectividad Wi-Fi.
- Ingresar a su directorio, explorador de archivos multimedia, todas las herramientas y aplicaciones.
- Ver y modificar los ajustes de su perfil.

CAPTURA DE PANTALLA

Puede tomar la captura de pantalla de la pantalla actual y se guardará en la galería de su teléfono. Para tomar una captura de pantalla:

1. Asegúrese de que la imagen que desea capturar se muestre en la pantalla actual.
2. Presione los botones de **Encendido** y **Bajar Volumen** simultáneamente. Se realizó una captura de pantalla y se guardó en la galería. También se mostrará un ícono de **Captura** () en la barra de notificaciones.

CAMBIAR EL IDIOMA DEL TELÉFONO

1. Cuando ingrese un mensaje de texto, puede cambiar el idioma del dispositivo manteniendo presionada la tecla *.
2. Puede cambiar el **Idioma** de **Inglés** a **Español** y viceversa.

OPCIONES DE INTRODUCCIÓN DE TEXTO

Al ingresar un mensaje de texto, puede cambiar las opciones de introducción de texto presionando la tecla #. En la barra superior se muestran las opciones actuales de introducción de texto.

Las diversas opciones de introducción de texto son:

- **Para inglés:**
 - **ABC:** Ingresar todo el texto en mayúsculas.
 - **Abc:** Ingresar la primera letra de la oración en mayúscula.
 - **abc:** Ingresar todo el texto en minúsculas.

- **123:** Ingresa números.
- **Para Español:**
 - **ES:** Ingresa todo el texto en mayúsculas.
 - **es:** Ingresa todo el texto en minúsculas.
 - **Es:** Ingresa la primera letra de la oración en mayúscula.
 - **123:** Ingresa números.

PARA INGRESAR UNA PALABRA

1. Comience presionando las teclas numéricas del 2 al 9 solamente una vez para ingresar la letra deseada.
 - **Ejemplo 1:** para ingresar la palabra Amigo, presione 2-6-4-4-6. La palabra aparecerá en la pantalla a medida que la escriba.
 - **Ejemplo 2:** Para ingresar la palabra Hola, presione 4-6-5-2. La palabra aparecerá en la pantalla a medida que la escriba.
2. Si la palabra no aparece correctamente, presione la tecla de navegación derecha para desplazarse a través de las diversas opciones de palabras. Presione la tecla de navegación central o la tecla 0 para aceptar la palabra.

PARA INSERTAR UN NÚMERO

1. Presione la tecla con el número que desee y utilice la tecla de navegación para desplazarse a ese número de la misma forma que en el ejemplo anterior.
2. Para introducir un símbolo, mantenga presionada la tecla numérica 1 y utilice la tecla de navegación para desplazarse y seleccionar un símbolo.

MÉTODOS DIFERENTES PARA INGRESAR TEXTO

Cuando se selecciona el idioma Inglés como idioma de introducción de texto:

- **T9EN:** para introducir texto basado en el diccionario T9. Todas las letras aparecen en mayúsculas.
- **T9En:** para introducir texto basado en el diccionario T9. Solamente la primera letra de la oración aparecerá en mayúscula.
- **T9en:** para introducir texto basado en el diccionario T9. Todas las letras aparecen en minúsculas.

Cuando se selecciona el idioma Español como idioma de introducción de texto:

- **T9ES:** para introducir texto basado en el diccionario T9. Todas las letras aparecen en mayúsculas.
- **T9Es:** para introducir texto basado en el diccionario T9. Solamente la primera letra de la oración aparecerá en mayúscula.
- **T9es:** para introducir texto basado en el diccionario T9. Todas las letras aparecen en minúsculas.

OPCIONES DEL MENÚ DE LA PANTALLA DE INICIO

Para ver los detalles sobre cualquier notificación, en la pantalla de inicio, seleccione la **tecla de Opciones**.

Se mostrarán las siguientes opciones:

- Mis notificaciones
- Fondo de pantalla
- Buscar
- Atajos de la Pantalla de Inicio
- Ajustes de Sistema
- Administrar Aplicaciones

MIS NOTIFICACIONES

En la parte superior izquierda del dispositivo, sus aplicaciones y servicios de mensajería pueden mostrar una notificación indicando que hay algo nuevo, por ejemplo, llamadas perdidas, nuevos mensajes y descargas.

FONDO DE PANTALLA

Puede configurar una imagen o una foto almacenada en su teléfono como fondo de pantalla de inicio o seleccionarla de las aplicaciones disponibles.

Para cambiar el fondo de pantalla, seleccione uno de los siguientes grupos de **fondos de pantalla**.

Desde la pantalla de Inicio, presione la tecla de **Opciones > Fondo de Pantalla**. Seleccione el fondo de pantalla en la ventana emergente.

- **Fondos de Pantalla:** Incluye imágenes que están precargadas en el teléfono.
- **Galería:** incluye fotografías y capturas de pantalla tomadas con la cámara del teléfono.

BUSCAR

En la búsqueda de Google puede buscar personas, lugares, música, películas y mucho más. Ingrese la palabra clave en la barra de búsqueda y se mostrará una lista.

ATAJOS DE LA PANTALLA DE INICIO

Aparecerán las teclas de navegación **Arriba, Centro y Abajo**.

Para más información, consulte "Atajos de la pantalla de inicio" en la página 29.

AJUSTES DEL SISTEMA

Los ajustes de sistema constan de los siguientes ajustes. Para más información, consulte:

- "Ajustes de Red e Internet" en la página 19
- "Dispositivos conectados" en la página 22
- "Aplicaciones y Notificaciones" en la página 23
- "Ajustes de la batería" en la página 24
- "Ajustes de pantalla" en la página 24
- "Ajustes de sonido" en la página 25
- "Ajustes de almacenamiento" en la página 27
- "Ajustes de seguridad y ubicación" en la página 27
- "Ajustes de accesibilidad" en la página 29
- "Ajustes de Sistema" en la página 29

ADMINISTRACIÓN DE APLICACIONES

Puede administrar las aplicaciones y forzarlas a que se detengan. Para más información, "Información sobre Aplicaciones" en la página 23.

AJUSTES RÁPIDOS

Para ver los ajustes rápidos, en la pantalla de inicio, seleccione la **Tecla de Navegación Izquierda**.

Se mostrarán las siguientes opciones:

- Wi-Fi
- Llamadas por Wi-Fi
- Datos
- Bluetooth
- Linterna
- Modo Avión
- Perfiles

Estos ajustes se pueden activar o desactivar.

WI-FI

Puede activar/desactivar los ajustes de Wi-Fi Para más información, consulte "Wi-Fi" en la página 19.

LLAMADAS POR WI-FI

Puede activar/desactivar los ajustes de **Llamadas por Wi-Fi**. Para más información, consulte "3. Llamadas por Wi-Fi: Active esta opción para conectarse a la red Wi-Fi para iniciar una llamada por Wi-Fi." en la página 34.

DATOS

Seleccione **Datos** en **Ajustes Rápidos** y **Actívelos**. Para más información, consulte "Uso de datos" en la página 20.

BLUETOOTH

Puede alternar entre **Encendido** y **Apagado**. Para más información, "Bluetooth" en la página 22.

LINTERNA

Puede activar/desactivar la linterna presionando prolongadamente el **Menú de aplicaciones**. Usted puede **Encender** y **Apagar** la linterna.

MODO AVIÓN

Deslice el botón para activar o desactivar el modo avión. Para más información, "Modo avión" en la página 21.

PERFILES

Puede seleccionar el perfil de la lista: Estándar, Exterior, Silencio y Reunión. Para más información, "Sonido" en la página 25.

EVENTOS PERDIDOS

Para ver los eventos perdidos, en la pantalla de inicio, seleccione la **Tecla de Navegación Derecha**.

Los eventos perdidos son las llamadas perdidas o cualquier evento que fue guardado anteriormente en el dispositivo.

Los eventos perdidos pueden ser;

- **Llamadas perdidas:** Cuando pierde una llamada entrante, recibe una notificación de evento.
- **Eventos de calendario:** Cuando haya guardado un evento como un cumpleaños, un viaje, etc., y haya olvidado ese evento en ese día en particular, aparecerá un mensaje en los eventos perdidos.
- **Nuevos mensajes:** Los mensajes no leídos aparecen en los eventos perdidos.
- **Alarma:** Una alarma perdida aparecerá en los eventos perdidos.
- **Nuevo Correo de Voz:** Un nuevo correo de voz aparecerá en eventos perdidos.

AJUSTES DE RED E INTERNET

WI-FI

Wi-Fi es una tecnología de red inalámbrica que puede brindar acceso a Internet a una distancia de hasta 100 pies, dependiendo del router de Wi-Fi y el entorno.

Puede tener acceso a Internet cuando conecta su XP3 a una red Wi-Fi. Para conectar su teléfono a una red Wi-Fi;

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Redes e Internet** ().
2. Seleccione **Wi-Fi** () y **Actívela**.
Se mostrará una lista de puntos de acceso de Wi-Fi presentes dentro del rango accesible de su teléfono.
3. Seleccione la red de su preferencia. Ingrese la contraseña WEP/WPS/WPA (si es una red segura) y seleccione **Conectar**. Para verificar la contraseña antes de conectarse, active **Mostrar Contraseña**.



Siempre se recomienda que asegure su conexión de red Wi-Fi, además de conectar su teléfono a una red segura.

AÑADIR RED

1. En la pantalla de ajustes de **Wi-Fi**, seleccione **Añadir red** ().
2. Ingrese los siguientes detalles:
 - **Nombre de la red:** El ID de la red inalámbrica.
 - **Seguridad:** Establezca el tipo de seguridad a Ninguno, WEP, WPA/WPA2 PSK, 802.1x EAP.
3. Active **Opciones Avanzadas** para establecer los detalles de proxy y los ajustes de IP.
4. Seleccione **Guardar** para guardar los ajustes de red.

CONECTARSE A UNA RED

1. Seleccione la red que desee de la lista que aparecerá tras el escaneo de Wi-Fi.
2. Ingrese la contraseña y conéctese a la red.

EDITAR UNA RED

1. Mantenga presionado sobre la red a la que está conectado.
2. Seleccione **Modificar Red**. No puede cambiar la contraseña de la red. Podrá actualizar otros detalles de ajustes de la red, como **Opciones Avanzadas**, **Proxy** y **Ajustes de IP**.
3. Seleccione **Guardar** para guardar los cambios.

OLVIDAR RED

1. Mantenga presionado sobre la red a la que está conectado.
2. Seleccione **Olvidar Red**.
La red seleccionada se desconectará y aparecerá en la lista de Wi-Fi.

Si debe conectarse a la misma red, ingrese la contraseña.

PREFERENCIAS DE WI-FI

- **Abrir notificación de red:** Notificar cuando esté disponible una red pública de alta calidad.
- **Avanzadas:** Se mostrarán las siguientes opciones:
 - **Instalar certificados:** Seleccione **Instalar certificados** y lo llevará al **Explorador de Archivos**.
 - **Proveedor de clasificación de red:** Esta opción aparece en gris.
 - **Configuración de Potencia de Wi-Fi:** Puede seleccionar cualquiera de las siguientes opciones para mantener activado el Wi-Fi durante el modo de latencia: **Siempre (aumenta el consumo de la batería)**, **Solamente al estar conectado** y **Nunca (aumenta el uso de datos)**
 - **Wi-Fi Direct:** Seleccione la **tecla de Opciones** > **Buscar** para buscar dispositivos homólogos y seleccione **Cambiar nombre de dispositivo** para cambiar el nombre del dispositivo.
 - **Botón WPS:** Presione el **Botón WPS** en su enrutador, cuando se le indique.
 - **Ingreso de NIP de WPS:** Ingrese el NIP que se le haya proporcionado en su Enrutador de Wi-Fi.
 - **Dirección MAC:** Aparecerá una **dirección MAC** (Media Access Control).
 - **Dirección IP:** Aparecerá la **dirección IP (Internet Protocol)**.

REDES GUARDADAS

Aparecerán las redes Wi-Fi guardadas en su dispositivo. También puede añadir una nueva red Wi-Fi usando **Añadir red** ().

RED MÓVIL

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Redes e Internet** ().
2. Seleccione **Red móvil** ().
3. Active **los datos móviles** para ingresar a los datos usando la red móvil.
4. **Uso de datos:** El uso de datos se refiere a la cantidad de datos utilizados por su teléfono durante las transferencias de datos a través de Internet. Los cargos por uso de datos dependen del plan de servicios inalámbricos proporcionado por su proveedor de servicios.

5. Seleccione el **tipo de red preferida**. Se mostrarán las siguientes opciones:
 - Automática
 - LTE/CDMA
 - CDMA
 - GSM/UMTS
6. Seleccione **Roaming**. Existen dos tipos de Roaming.
 - **Roaming Doméstico:**
 - **Roaming de voz y texto:** Active esta opción para hacer/recibir llamadas de voz y enviar/recibir mensajes de texto al estar en roaming.
 - **Roaming de datos:** Marque esta opción para conectarse a los servicios de datos al estar en roaming.
 - **Roaming Internacional:**
 - **Roaming internacional de voz y texto:** Puedes hacer/recibir llamadas de voz y enviar/recibir mensajes de texto al estar en roaming internacional.
 - **Roaming de Datos Internacional:** Marque esta opción para conectarse a los servicios de datos al estar en roaming internacional. Esta opción requiere un plan de roaming internacional.
7. Seleccione **Seleccionar Sistema**. Hay dos opciones disponibles:
 - Solamente local
 - Automática
8. Seleccione **Suscripción de CDMA**. Se mostrarán las siguientes opciones:
 - RUIIM/SIM
 - NV
9. Bajo **Red**, se muestran las siguientes opciones:
 - **Red seleccionada automáticamente:** Active esta opción para conectarse automáticamente a la red.
 - **Red:** El nombre de su proveedor de servicios de red aparecerá y se desactivará.
 - **Nombres de Puntos de Acceso:** Puede ver los puntos de acceso relacionados a su proveedor de SIM.

USO DE DATOS

Para monitorear su uso de datos, cambie los ajustes de uso de datos.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú ([]) > Ajustes ([]) > Redes e Internet ([])**.
2. Seleccione **Uso de Datos ([])**.
3. Active **Datos Móviles** para acceder a Internet usando su red móvil.
4. **Uso:** Puede ver los detalles del uso de datos de un período de tiempo en particular.
 - **Ahorrador de Datos:** Active **Ahorrador de Datos** para restringir el uso de datos de la aplicación en segundo plano.
5. Bajo **Móvil**, se muestran las siguientes opciones:

- **Uso de datos móviles:** Muestra el uso de datos de un período de tiempo en particular.
 - **Ciclo de Facturación:** Aquí aparece la facturación de los datos usados.
 - Usted puede activar la opción **Establecer Advertencia de Datos** para recibir un mensaje de advertencia cuando su uso de datos haya cruzado los límites presentes.
 - **Advertencia de Datos** muestra los datos disponibles para un período de tiempo en particular.
 - Active la opción **Establecer Límite de Datos** para establecer el límite de uso de datos.
6. Seleccione **Wi-Fi > Uso de Datos de Wi-Fi**. Cuando se activa Wi-Fi, muestra los datos usados por un período de tiempo en particular.
 - **Restricciones de red:** Los datos de fondo están restringidos para estas redes. Al descargar aplicaciones, recibirá un mensaje de advertencia para estas redes restringidas.
 7. En la pantalla de **Uso de Datos**, seleccione la **tecla de Opciones ([]) > Redes Móviles**. Se mostrarán las siguientes opciones:
 - Ajustes de red:
 - Datos móviles
 - Uso de datos
 - Tipo de red preferida
 - Roaming
 - Seleccionar sistema
 - Suscripción a CDMA
 - Red
 - Red seleccionada automáticamente
 - Red
 - Nombres de puntos de acceso

PUNTO DE ACCESO Y CONEXIÓN INALÁMBRICA

Puede usar puntos de acceso y conexión inalámbrica para proporcionar Internet a otros dispositivos a través de su conexión de datos móviles. Puede compartir su conexión de datos móviles a través de USB/punto de acceso/Bluetooth.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú ([]) > Ajustes ([]) > Redes e Internet ([])**.
2. Seleccione **Punto de Acceso y Conexión Inalámbrica ([])**.
3. Active **Conexión por USB**. Esto se activa solamente cuando está conectado un cable USB al dispositivo.
4. **Punto de Acceso Portátil por Wi-Fi:** Seleccione **Punto de Acceso Portátil por Wi-Fi**.
 - **Configurar Punto de Acceso por Wi-Fi:** Puede configurar un punto de acceso inalámbrico por Wi-Fi ingresando los siguientes datos:

- **Nombre de la red:** Ingrese el nombre de la red.
 - **Seguridad:** Seleccione la seguridad de la lista desplegable.
 - **Contraseña:** La contraseña debe tener al menos 8 caracteres.
5. Active **Conexión por Bluetooth**. Cuando se activa la conexión por Bluetooth, puede compartir la conexión de Internet de su teléfono con otros dispositivos Bluetooth emparejados.

VPN

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Redes e Internet** ().
2. Seleccione **VPN** ().
3. Seleccione la tecla de **Opciones** > **Añadir Perfil de VPN**.
4. En la pantalla **Editar Perfil de VPN**, ingrese el **Nombre**, **Tipo** (seleccione en la lista desplegable) y la **dirección del servidor**.
5. Ingrese el **Nombre de Usuario** y la **Contraseña**.
6. Seleccione **Guardar**.

MODO AVIÓN

Cuando su teléfono se encuentre en modo avión, se desactivará la conectividad a redes o la conectividad a datos móviles. Pero podrá tener acceso a su cámara, archivos multimedia y otras funciones que no requieran de conectividad móvil.

Para activar el modo avión:

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Redes e Internet** ().
2. Active el **Modo Avión** ().

RESTABLECER LOS AJUSTES DE RED

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Redes e Internet** ().
2. Seleccione **Restablecer Ajustes de Red**
Esto restablecerá todos los ajustes de red, incluyendo Wi-Fi, datos móviles y Bluetooth.

DISPOSITIVOS CONECTADOS

BLUETOOTH

Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica de corto rango que se usa para comunicarse entre dispositivos a una distancia de aproximadamente 8 metros.

Puede llevar a cabo las siguientes tareas usando dispositivos vinculados mediante Bluetooth.

- Transferir archivos multimedia y contactos entre dispositivos móviles conectados mediante Bluetooth.
 - Usar audífonos conectados mediante Bluetooth para reproducir archivos multimedia.
 - Se pueden usar audífonos Bluetooth durante una llamada.
1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Dispositivos Conectados** () > **Activar Bluetooth** ()
 2. En la pantalla de Bluetooth, seleccione la **tecla de Opciones** () para que se muestren las siguientes opciones:

AJUSTES DE ESCANEO

- **Escanear de Wi-Fi: Activo** esta opción para mejorar los servicios de ubicación permitiendo que las aplicaciones y los servicios del sistema detecten redes Wi-Fi en cualquier momento.
- **Escanear de Bluetooth: Activo** esta opción para mejorar los servicios de ubicación al permitir que las aplicaciones y servicios del sistema detecten dispositivos Bluetooth en cualquier momento.

NOMBRE DEL DISPOSITIVO

1. Seleccione el **nombre del dispositivo**.
2. Aparecerá la pantalla para cambiar de nombre al dispositivo.
3. Ingrese el nombre deseado y seleccione **CAMBIAR DE NOMBRE**.

EMPAREJAR NUEVO DISPOSITIVO

Para activar Bluetooth y emparejar su dispositivo XP3 con otros dispositivos Bluetooth:

Aparecerá una lista de dispositivos Bluetooth accesibles. Asegúrese de que la opción de Bluetooth también esté activada en el otro dispositivo.

1. Seleccione **Emparejar Nuevo Dispositivo** para emparejar un nuevo dispositivo. Aparecerá una lista de

dispositivos disponibles.

2. Seleccione el dispositivo deseado de la lista. Comenzará a emparejarse con el dispositivo seleccionado. Se mostrará un mensaje de confirmación para emparejar el dispositivo. Seleccione **EMPAREJAR**.

ARCHIVOS RECIBIDOS

- Seleccione **Archivos Recibidos** para ver los archivos recibidos a través de Bluetooth de diferentes dispositivos.

USB

USB es una interfaz de inicio automático que le permite a una computadora comunicarse con periféricos y otros dispositivos.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Dispositivos Conectados** ().
2. Seleccione **USB** ().
3. Puede usar la conexión USB para las siguientes funciones:
 - **Cargar el dispositivo:** Seleccione esta opción para usar la conexión USB para cargar el dispositivo.
 - **Transferir archivos:** Cuando esté conectado por USB y esta opción esté seleccionada, podrá transferir los datos de un dispositivo a otro.
 - **Transferir fotografías (PTP):** Seleccione esta opción para transferir fotografías usando la conexión USB.
 - **Usar dispositivo como MIDI:** Seleccione esta opción para interconectar el dispositivo con instrumentos musical.

APLICACIONES Y NOTIFICACIONES

INFORMACIÓN SOBRE APLICACIONES

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Aplicaciones y Notificaciones** ().
2. Seleccione **Información de Aplicaciones**. Aparecerá la lista de las aplicaciones instaladas en el dispositivo.
3. Podrá buscar la aplicación deseada usando la pestaña de búsqueda.
4. Seleccione la **tecla de Opciones** () y aparecerán las siguientes opciones:
 - **Mostrar sistema:** Aparecerán las aplicaciones basadas en el sistema.
 - **Restablecer las preferencias de las aplicaciones:** Podrá restablecer todas las preferencias que establezca para las aplicaciones.

NOTIFICACIÓN

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Aplicaciones y Notificaciones** ().
2. Seleccione **Notificación**.
3. Seleccione **Notificaciones de Aplicaciones**. Seleccione la lista desplegable. Se mostrarán las siguientes opciones:
 - Todas las aplicaciones
 - Aplicaciones: Apagadas
4. Seleccione **Sonido de Notificación Predeterminado**. Seleccione el tono de llamada deseado de la lista. También puede añadir un nuevo tono de llamada usando **Añadir Tono de Llamada** ().
5. Activar **Luz Parpadeante de Notificación**. Active/desactive la luz parpadeante de notificación si desea permitir que aparezca una ventana emergente de notificación de una aplicación en particular en la pantalla.

PERMISOS DE APLICACIONES

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Aplicaciones y Notificaciones** ().
2. Seleccione **Permisos de Aplicaciones**. Los permisos de aplicaciones determinan lo que sus aplicaciones pueden hacer y a dónde pueden acceder.

ALERTAS DE EMERGENCIA

Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Aplicaciones y Notificaciones** ().

ALERTAS DE EMERGENCIA:

- **Alertas:**
 - **Alertas AMBER:** Active esta opción para obtener los boletines de emergencia y de secuestro infantil.
 - **Amenazas Extremas:** Active esta opción para obtener las alertas de amenazas extremas a la vida y a la propiedad. Por ejemplo; advertencias de tsunamis, tornados, vientos extremos, huracanes y tifones.
 - **Amenazas Graves:** Active esta opción para obtener las alertas de amenazas graves a la vida y a la propiedad. Por ejemplo; marejada ciclónica, inundación repentina y advertencias de tormenta de polvo.
 - **Transmisión de actualización de área:** Muestra información actualizada en estado SIM.
 - **Historial de Alertas de Emergencia:** Si tiene alguna alerta de emergencia activa, se mostrará en el historial de alertas.
- **Preferencias de Alertas:**
 - **Vibrar:** Active esta opción para configurar el dispositivo en vibración durante la alerta.
 - **Duración del Sonido de la Alerta:** Usted puede establecer las siguientes duraciones de tiempo para el sonido de la alerta: **2 segundos, 4 segundos, 6 segundos, 8 segundos y 10 segundos.**
 - **Sonido de Recordatorio de Alerta:** Usted puede establecer las siguientes duraciones de tiempo para el sonido de recordatorio de alerta: **Una vez, cada 2 minutos, cada 15 minutos y apagado.**
- **Ajustes de ETWS:**
 - **Muestra las alertas de prueba de ETWS:** Al activarse, mostrará alertas de prueba del sistema de advertencia de terremotos y tsunamis.
- **Ajustes para India:**
 - **Muestra transmisiones del canal 60:** El Canal 60 es utilizado en India para brindar información específica del operador cuando se marca esta opción.

ACCESO A APLICACIONES ESPECIALES

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Aplicaciones y Notificaciones** ().
2. Seleccione **Acceso a Aplicaciones Especiales**.
3. Se mostrarán las siguientes opciones:
 - Optimización de la batería
 - Aplicaciones de administración del dispositivo
 - Mostrar sobre otras aplicaciones
 - Modificar ajustes del sistema
 - Acceso a SMS premium
 - Datos no restringidos
 - Acceso a uso
 - Instalar aplicaciones desconocidas

AJUSTES DE LA BATERÍA

BATERÍA

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Batería** ().
2. Establezca el **Ahorrador de Batería** en **Encendido** seleccionando la opción proporcionada para encenderlo automáticamente. Tiene tres opciones para establecer el ahorrador de batería:
 - Nunca
 - A 5% de batería
 - A 15% de batería
3. Activar la **Luz LED de la Batería**.
4. En la **última carga completa**, se mostrará cuando la batería esté totalmente cargada.
5. Aparecerá la duración de **uso de pantalla**.
6. **Ahorro de Energía USB:**
 - **Encendido automático:** Si está habilitado, el dispositivo se **encenderá** automáticamente cuando se conecte el USB en la hora establecida.
 - **Apagado Automático:**
 - **Apagado Automático:** Si está habilitado, el dispositivo se **apagará** automáticamente a la hora establecida.
 - **Apagar dispositivo:** Puede establecer la hora para apagar el dispositivo.
 - **Apagado Automático:** Si está habilitado, el dispositivo se **apagará** automáticamente cuando se desconecte el USB en la hora establecida.
 - **Apagar al desconectar el USB:** Puede establecer la hora para apagar el dispositivo cuando se desconecte el USB.
 - **Tiempo de Espera:** Establezca el tiempo de espera para que el brillo de la pantalla se apague después de un tiempo especificado de inactividad del teléfono. Este ajuste también optimiza el nivel de batería consumido. Las opciones son las siguientes: **30 segundos, 1 minuto, 2 minutos, 5 minutos, 10 minutos, 30 minutos, 4 horas y 8 horas**
7. **Uso de aplicaciones desde la carga completa:** puede ver el uso de las diferentes aplicaciones después de que la batería se haya cargado por completo.



Los datos del uso de la batería son aproximados y pueden cambiar con base en el uso.

AJUSTES DE PANTALLA

PANTALLA

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Pantalla** ().
2. Establezca una de las siguientes opciones para configurar la pantalla de su teléfono:
 - **Nivel de brillo:** Establezca el brillo de la pantalla del teléfono. Esto también optimiza la energía de la batería.
 - **Fondo de pantalla:** Establezca el fondo de pantalla para su pantalla de inicio. Puede seleccionar uno de los siguientes grupos de fondos de pantalla:
 - **Galería** (): Incluye fotos y capturas de pantalla tomadas **con la cámara del teléfono**.
 - **Fondos de Pantalla** (): Incluye imágenes que están precargadas en el teléfono.
3. Seleccione **Espera**. Establezca el tiempo de espera para que el brillo de la pantalla se apague después de un tiempo especificado de inactividad del teléfono. Este ajuste también optimiza el nivel de batería consumido. Las opciones son las siguientes: **30 segundos, 1 minuto, 2 minutos, 5 minutos, 10 minutos, 30 minutos, 4 horas y 8 horas**
4. Seleccione **Tamaño de Fuente**. Ajuste el tamaño de la fuente del texto que se mostrará en la pantalla a los siguientes tamaños:
 - Pequeño
 - Predeterminado
 - Grande
 - El más grandePuede usar las **teclas de navegación Arriba/Abajo** para desplazarse y las teclas de navegación **Izquierda/Derecha** para cambiar el tamaño y tener una vista previa.

AJUSTES DE SONIDO

SONIDO

- Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Sonido** ().
- Seleccione **Perfil** y aparecerán las siguientes opciones:

OPCIÓN	DESCRIPCIÓN
1. Estándar	Establezca Estándar y seleccione la tecla de Opción > Editar . Se mostrarán las siguientes opciones:
Sonido	<ul style="list-style-type: none"> Puede establecer el volumen de medios, volumen de tono, volumen de alarma, tono de llamada del teléfono y el sonido de notificación predeterminado. Puede activar la Vibración al timbrar.
Otros Sonidos	Puede establecer sonidos al bloquear la pantalla, sonidos de carga y sonidos al presionar las teclas .
Notificación	<ul style="list-style-type: none"> Si está activada la luz parpadeante de notificación, la luz parpadeante se usa para mostrar una alerta de notificación y la indicación de estado de la batería no se verá afectada. Si la alerta de notificación con flash está activada, cuando la batería esté a un nivel por encima del 20%, podrá usar la luz del flash de la cámara para los eventos perdidos. Si se activa la alerta de llamada con flash, puede usar la luz del flash de la cámara para llamadas de voz entrantes.
2. Exteriores	Establezca Exteriores y seleccione la tecla de Opción > Editar . Se mostrarán las siguientes opciones:

OPCIÓN	DESCRIPCIÓN
Sonido	<ul style="list-style-type: none"> Puede establecer el volumen de medios, volumen de tono, volumen de alarma, tono de llamada, tono de notificación predeterminado. Puede activar la Vibración al timbrar.
Otros Sonidos	Puede establecer Sonidos de bloqueo de pantalla, Sonidos de carga y tonos de presión de teclas .
Notificación	<ul style="list-style-type: none"> Si está activada la luz parpadeante de notificación, la luz parpadeante se usa para mostrar una alerta de notificación y la indicación de estado de la batería no se verá afectada. Si la alerta de notificación con flash está activada, cuando la batería esté a un nivel por encima del 20%, podrá usar la luz del flash de la cámara para los eventos perdidos. Si se activa la alerta de llamada con flash, puede usar la luz del flash de la cámara para llamadas de voz entrantes.
3. Silencio	Establezca en Silencio y seleccione la tecla de Opción > Editar . Se mostrarán las siguientes opciones:
Sonido	Al establecer el modo de Silencio , este perfil bloquea todos los sonidos y vibraciones, incluyendo alarmas, videos y juegos. Podrá realizar llamadas telefónicas.

OPCIÓN	DESCRIPCIÓN
Notificación	<ul style="list-style-type: none"> • Si está activada la luz parpadeante de notificación, la luz parpadeante se usa para mostrar una alerta de notificación y la indicación de estado de la batería no se verá afectada. • Si se activa la alerta de notificación con flash, cuando la batería esté por encima de un 20%, podrá usar el flash de la cámara para los eventos perdidos. • Si se activa la alerta de llamada con flash, puede usar la luz del flash de la cámara para llamadas de voz entrantes.
4. Conferencia	<p>Establezca en Reunión y seleccione la tecla de Opción > Editar.</p> <p>Se mostrarán las siguientes opciones:</p>
Sonido	Puede establecer el volumen de medios y de alarma.



Además de los perfiles predeterminados, el usuario puede crear perfiles personalizados.



Puede seleccionar cualquiera de los 3 perfiles a la vez.

PARA CREAR UN NUEVO PERFIL,

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú ([]) > Ajustes ([]) > Sonido ([]) > Perfil**.
2. Seleccione **Perfiles > Tecla de Opción > Crear nuevo**.
3. Ingrese el **nombre de perfil** requerido.
Se permite una longitud máxima de 24 caracteres para el nombre del perfil y el nombre debería ser único.
4. Después de modificar los ajustes necesarios de sonido y notificación, guarde el nuevo perfil.

CAMBIAR PERFIL RÁPIDO

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú ([]) > Ajustes ([]) > Sonido ([]) > Perfil**.
2. Seleccione **Cambio Rápido de Perfil**.

Puede usar esta opción para cambiar de perfil rápidamente a través de un atajo en la pantalla de inicio y la tecla de Altavoz.

SONIDO

- **Volumen de medios:** Usted puede subir, bajar o silenciar el volumen de medios.
- **Volumen de alarma:** Usted puede subir, bajar o silenciar el volumen de las alarmas.
- **Volumen de timbre:** Puede cambiar el volumen del timbre, desde apagarlo hasta activarlo.
- **Vibrar al timbrar:** Habilite esta opción para configurar el dispositivo para que vibre durante las llamadas.
- **Tono de llamada del teléfono:** Puede seleccionar el tono de llamada requerido de la lista.
- **Sonido de notificación predeterminado:** Establezca el sonido de notificación predeterminado de la lista.

OTROS SONIDOS:

- **Sonidos de bloqueo de pantalla:** Active o desactive esta opción.
- **Sonidos de carga:** Active o desactive esta opción.
- **Tonos de presión de tecla:** Active o desactive esta opción.

NOTIFICACIÓN

- **Luz Parpadeante de Notificación:** Si está activada la luz parpadeante de notificación, la luz parpadeante se usa para mostrar una alerta de notificación y la indicación de estado de la batería no se verá afectada.
- **Alerta de notificación con flash:** Si se activa la alerta de notificación con flash, cuando la batería esté por encima de un 20%, podrá usar el flash de la cámara para los eventos perdidos.
- **Alerta de llamada con flash:** Si se activa la alerta de llamada con flash, puede usar la luz del flash de la cámara para llamadas de voz entrantes.
- **Alertas de emergencia:** Para más información, consulte "Alertas de Emergencia" en la página 23.

CANCELACIÓN DE RUIDO Y VOZ

- **FENS:** Active esta opción para reducir la cancelación de ruido.

AJUSTES DE ALMACENAMIENTO

ALMACENAMIENTO

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Almacenamiento** ().
2. En el almacenamiento **compartido interno**, las siguientes opciones se muestran con la memoria utilizada para cada aplicación:
 - Fotografías y videos
 - Música y audio
 - Otras aplicaciones
 - Archivos
 - Sistema
3. Seleccione la **tecla de Opciones** () > **Liberar espacio** para liberar espacio de almacenamiento.

AJUSTES DE SEGURIDAD Y UBICACIÓN

SEGURIDAD DEL DISPOSITIVO

Puede activar y proteger su teléfono de accesos no autorizados configurando los ajustes de seguridad.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Seguridad y Ubicación** (). Las siguientes opciones se muestran en **Seguridad del Dispositivo**.
2. Seleccione **Bloqueo de pantalla** y seleccione una de las siguientes opciones para configurar el teléfono:
 - Ninguna
 - Mantener presionada la tecla ()
 - NIP: Al activarla, ingrese su propio NIP. Cuando el teléfono esté bloqueado, desbloquéelo usando el NIP. Cuando el teléfono esté bloqueado, podrá responder una llamada entrante sin tener que desbloquear el teléfono.
3. Seleccione **Información del Propietario**. Esta opción se activa cuando se establece cualquier modo de bloqueo de pantalla. Ingrese la información del usuario que desee y seleccione **Guardar**.
4. **Información de Emergencia:** Puede ingresar la información de emergencia para que se vea durante una emergencia. Aparecerá la pantalla de **Mi Información**. Ingrese los siguientes detalles:
 - Nombre, Apellido, Número Telefónico, Dirección de Correo Electrónico, Dirección, Tipo de Sangre, Alergias, Medicamentos y si es donador de órganos. Si no desea ingresar ninguno de los datos arriba mencionados, seleccione Omitir.

Vaya a **Añadir** y podrá seleccionar el contacto de la agenda seleccionando **Seleccionar Contacto**.

O

Seleccione **Añadir** > **Añadir nuevo**. Añada **Nombre**, **Apellido** y **Número Telefónico**. Seleccione **Añadir**.

- Este contacto será añadido bajo la lista de contactos de emergencia.
5. Active **Al Cerrar** para bloquear las teclas laterales.

PRIVACIDAD

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Seguridad y Ubicación** ().
2. **Ubicación:** Establezca la **Ubicación** a estado **Activado**. Se activará la opción **Modo**. Seleccione cualquiera de las siguientes opciones:
 - **Precisión Alta:** utiliza AGPS, Wi-Fi, redes móviles y otros

sensores para obtener la ubicación de mayor precisión para su dispositivo. Utiliza ayudas de localización para ayudar a estimar su ubicación más rápido y con mayor precisión.

- **Ahorro de batería:** le permite a su dispositivo estimar su ubicación utilizando fuentes de ubicación de bajo consumo de batería, como Wi-Fi y redes móviles. Utiliza ayudas de localización para ayudar a estimar su ubicación más rápido y con mayor precisión.
- **Solo Dispositivo:** permite que el dispositivo calcule su ubicación a través de GPS solamente. Emplea la información de satélite para brindar información de ubicación. Este modo puede usar más batería y tomar más tiempo para determinar su ubicación.
- **Permisos a nivel de aplicación:** Puede establecer el permiso a las aplicaciones deseadas.
- **Escaneo:**
 - Active **Escaneo de Wi-Fi** para mejorar los servicios de ubicación permitiendo que las aplicaciones y los servicios del sistema detecten redes Wi-Fi en cualquier momento.
 - Active **Escaneo de Bluetooth** para mejorar los servicios de ubicación permitiendo que las aplicaciones y los servicios del sistema detecten dispositivos Bluetooth en cualquier momento.
- **Servicios de Ubicación:**
 - **Analíticas de Datos de Red:** Si activa esta opción, Sprint recolectará datos de este dispositivo con el fin de mejorar las redes y los servicios. Su identidad no será revelada.
 - **Solicitudes de ubicación recientes:** También podrá ver las aplicaciones para las cuales haya solicitado recientemente su ubicación en **Solicitudes de Ubicación Recientes**.
- 3. **Mostrar contraseñas:** Active esta opción para mostrar los caracteres de la contraseña a medida que la escribe.
- 4. **Aplicaciones de administración del dispositivo:** Seleccione las aplicaciones y active la opción de aplicaciones de administraciones del dispositivo.
- 5. **Bloqueo de la Tarjeta SIM:** Usted puede activar y establecer un bloqueo SIM para bloquear su tarjeta SIM cada vez que ENCIENDA su teléfono.
 - Active **Bloquear Tarjeta SIM**. Para desactivar esta opción, debe ingresar su NIP de bloqueo de la SIM.
 - Seleccione **Cambiar NIP de la SIM**. Ingrese el NIP anterior y seleccione **Aceptar**. Ingrese el nuevo NIP e ingrese de nuevo el mismo NIP cuando se le pida. Seleccione **Aceptar**.
- 6. **Encriptación y credenciales:**
 - **Encriptar teléfono:** Usted puede encriptar los ajustes de su teléfono, aplicaciones descargadas, contactos, datos de mensajes y archivos multimedia.
 - Seleccione **Encriptar Teléfono** para encriptar los datos de su teléfono. Esto requerirá un NIP o una contraseña para desencriptar los datos siempre que

ENCIENDA el teléfono.

- La encriptación tarda al menos una hora, dependiendo de la cantidad de datos que se van a encriptar. Por lo tanto, asegúrese de que su teléfono esté totalmente cargado antes de encriptarlo.
 - Si la encriptación de datos se interrumpe, posiblemente pierda los datos de su teléfono.
7. **Agentes Confiables:** Para usar esta opción, se deberá establecer un bloqueo de pantalla.
 8. **Aplicaciones con acceso de uso:** Seleccione la aplicación y seleccione la tecla central para habilitar el Permiso de acceso de uso.
 - Seleccione la **tecla de Opciones** () y aparecerán las siguientes opciones: **Mostrar sistema** y **Ocultar sistema**

AJUSTES DE ACCESIBILIDAD

ACCESIBILIDAD

Puede crear sitios web y aplicaciones más accesibles para personas con discapacidades cuando estén usando teléfonos móviles y otros dispositivos.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Accesibilidad** ().
2. Seleccione **Atajo de tecla de volumen**. Puede alternar entre **Activar** y **Desactivar**.
 - Si la **Activa**, se activarán los servicios de atajos a **SCOUT de AetherPal** y **Talkback**.
 - Si la **Desactiva**, el servicio de atajos no estará disponible.
3. Las siguientes opciones se muestran en **Lectores de pantalla**.
 - **SCOUT de AetherPal**: Este es un servicio de administración de soporte móvil que le ayuda a conectarse de manera segura a dispositivos remotos.
 - **Talkback**: Al activar Talkback, ayudará a que los usuarios con discapacidad visual puedan interactuar con sus dispositivos. Utiliza voz, vibración y otro tipo de información audible para hacerle saber qué hay en su pantalla.
 - **Salida de texto a voz**:
 - **Motor preferido**: Está establecido el motor preferido.
 - **Idioma**: Usted puede seleccionar el idioma deseado para ajustar el idioma hablado. El idioma del sistema está establecido como el idioma predeterminado.
 - **Velocidad de habla**: Puede mover la velocidad de habla usando la barra para ajustar qué tan rápido o despacio se leerá el texto.
 - **Tono**: Puede mover el valor del tono usando la barra para ajustar qué tan alto o bajo se leerá el texto.
 - **Restablecer la velocidad de voz**: Restablece la velocidad a la cual se lee el texto a normal.
 - **Restablecer el índice de tono**: Restablece el tono al cual se dicta el texto al modo predeterminado.
 - **Escuchar un ejemplo**: Reproduce una pequeña demostración de la síntesis de voz.
 - **Tamaño de fuente**: Puede establecer el tamaño de la fuente, desde la más pequeña hasta la más grande, y ver la vista previa de la misma.
 - **Audio Mono**: Active la opción **Audio Mono** para combinar los canales al reproducir audio.
 - **Subtítulos**: Cuando los subtítulos están **activados**, puede configurar las siguientes opciones en **Opciones Estándar**:
 - Idioma
 - Tamaño del texto
 - Estilo de leyenda

AJUSTES DE SISTEMA

ATAJOS DE LA PANTALLA DE INICIO

Puede establecer atajos en la pantalla de inicio.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Sistema** ().
2. Seleccione **Atajos en la Pantalla de Inicio** ().
3. Vaya a la **tecla de navegación arriba** y seleccione la aplicación que desee configurar con la tecla de navegación arriba.
4. Vaya a la **tecla de navegación central** y seleccione la aplicación que desee configurar con la tecla de navegación central.
5. Vaya a la **tecla de navegación abajo** y seleccione la aplicación que desee configurar con la tecla de navegación abajo.

TECLA PROGRAMABLE

Puede asignar cualquier aplicación a las teclas programables.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Sistema** ().
2. Seleccione **Tecla programable** ().

IDIOMAS Y ENTRADA

Puede establecer el idioma del teléfono a cualquiera de los idiomas mostrados en la lista de idiomas.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Ajustes** () > **Sistema** ().
2. Seleccione **Idiomas y Entrada** ().
3. Vaya a **Idiomas** y seleccione cualquier idioma de la lista como su idioma preferido.
Se pueden establecer los siguientes idiomas como idioma preferido:
 - Inglés
 - EspañolTodos los elementos del menú y los mensajes de retroalimentación de usuario se mostrarán en el idioma establecido.
4. Seleccione **Teclado y Métodos de Entrada > Entrada de Texto FlexT9**.
 - **Idioma de entrada**: Puede establecer el idioma de entrada en **Inglés** o **Español**.
 - **Diccionario Personal**: Puede añadir las palabras personalizadas que desee al diccionario. Seleccione la **tecla de Opciones > Añadir** para añadir una palabra y su atajo.

- **Preferencias:**
 - **Mayúsculas automáticas:** La primera letra de la nueva oración aparecerá automáticamente en mayúscula.
 - **Puntuación automática:** Si se activa esta opción, cuando presione la tecla de espacio dos veces al final de una palabra, se insertará un punto.
 - **Tecla de cambio de idioma:** Mantenga presionada la tecla (✕) para cambiar el idioma.
 - **Predicción de siguiente palabra:** Predice una nueva palabra con base en la palabra anterior ingresada.
 - **Sugerir nombres de contactos:** Muestra el contacto sugerido mientras escribe.
5. Seleccione **Soporte > Ayuda de FlexT9**. Aparecerá la guía de ayuda de FlexT9.
 Seleccione **Soporte > Acerca de**. Muestra los detalles de la versión de FlexT9.
 6. Seleccione **Avanzado > Habla > Salida de Texto a Voz**. Se mostrarán las siguientes opciones:
 - **Motor preferido:** Está establecido el motor preferido.
 - **Idioma:** De manera predeterminada, la opción **Usar idioma del sistema** está seleccionada.
 - **Velocidad de habla:** Puede establecer la velocidad de habla al nivel que desee.
 - **Tono:** Puede establecer el tono al nivel que desee.
 - **Restablecer la velocidad de voz:** Restablece la velocidad a la cual se dicta el texto a normal.
 - **Restablecer el índice de tono:** Restablece el tono al cual se dicta el texto al modo predeterminado.
 - **Escuchar un ejemplo:** Reproduce una pequeña demostración de la síntesis de voz.

FECHA Y HORA

Usted puede establecer y mostrar la fecha y hora en el teléfono. También puede seleccionar el formato en que se mostrará.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú () > Ajustes () > Sistema ()**.
2. Seleccione **Fecha y Hora ()**.
3. Seleccione las siguientes opciones para configurar su teléfono:
 - Para sincronizar la fecha y la hora con la hora proporcionada por la red, active **Fecha y Hora Automáticas**. Desactive **Fecha y Hora Automáticas** para activar las opciones **Establecer Fecha** y **Establecer Hora**.
 - Para sincronizar la zona horaria con la hora proporcionada por la red, active **Zona horaria automática**. Desactive **Zona horaria automática** para activar **Seleccione zona horaria**.
 - Para establecer la fecha manualmente, seleccione

Establecer Fecha. Desplácese y seleccione el día, el mes y el año. Seleccione **Listo**.

- Para establecer la hora manualmente, seleccione **Establecer Hora**. Desplácese y seleccione la hora y los minutos. Seleccione **Listo**.
- Para configurar la zona horaria, seleccione **zona horaria**. Desplácese y seleccione su zona horaria.
- Para establecer el formato del reloj a 24 horas, active **Usar Formato de 24 Horas**. De manera predeterminada, el teléfono tiene el formato de **12 horas establecido**.

ACTUALIZACIONES DE SISTEMA

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú () > Ajustes () > Sistema ()**.
2. Seleccione **Actualizaciones de Sistema ()**.
3. Se mostrarán las siguientes opciones:
 - Actualizar Perfil
 - Actualizar PRL
 - Actualizar Firmware
 - Desbloquear UICC

OPCIONES DE REINICIO

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú () > Ajustes () > Sistema ()**.
2. Seleccione **Opciones de Reinicio ()**.
3. Usted puede reiniciar los siguientes ajustes:
 - Reiniciar Wi-Fi, ajustes móviles y Bluetooth
 - Reiniciar preferencias de aplicaciones
 - Eliminar todos los datos (restablecimiento de fábrica)

ACERCA DEL TELÉFONO

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú () > Ajustes () > Sistema ()**.
2. Seleccione **Sobre el Teléfono ()**.
3. Aparecerá la siguiente información:
 - Estado
 - Información legal
 - Modelo
 - Versión del firmware
 - Nivel de parche de seguridad del firmware
 - Versión de banda base
 - Versión de Kernel
 - Número de compilación

ADMINISTRANDO CONTACTOS

Puede usar el directorio para guardar los números telefónicos de sus contactos. Esta función le permite agregar, marcar números de teléfono y enviar mensajes SMS y MMS.

Para ingresar a los contactos, desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Contactos** (). Aparecerán los contactos guardados en el directorio.

AÑADIR UN NUEVO CONTACTO POR PRIMERA VEZ.

Tras insertar la SIM, al **Encender** el dispositivo por primera vez, no habrá contactos añadidos en el dispositivo o en la SIM.

Solamente tiene dos opciones aquí:

- **Añadir Contacto:** Aparecerá la pantalla Nuevo Contacto. Ingrese todos los datos y seleccione la **tecla de Opciones > Guardar** para guardar el contacto.
- **Importar Contactos:** Seleccione **Importar Contacto** para importar desde el archivo .vcf y también los contactos almacenados en la tarjeta SIM.

AÑADIENDO UN NUEVO CONTACTO

1. Para añadir un nuevo contacto, seleccione **Menú** () > **Contactos** () > **Añadir contacto**. Ingrese los datos del contacto y presione la **tecla de Opciones > Guardar** para guardar el contacto.
2. También puede ingresar un número usando el teclado de marcación y seleccionando **Añadir al Contacto** () y luego **Crear Nuevo Contacto** () para añadir un nuevo contacto. Ingrese los datos del contacto. Seleccione la **tecla de Opciones > Guardar** para guardar el contacto.

VER DATOS DEL CONTACTO

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Contactos** ().
2. Desplácese hacia el contacto requerido y selecciónelo para ver los datos del mismo.
Escriba el número de contacto que desee buscar en la barra de **Búsqueda**.

ENVIANDO UN MENSAJE DESDE CONTACTOS

Usted puede enviar mensajes SMS y MMS a sus contactos.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Contactos** ().
2. Desplácese hacia el contacto deseado y ábralo.

3. Seleccione la **tecla de Opciones > Enviar Mensaje**.
4. Ingrese el mensaje y seleccione la **tecla de Opciones > Añadir fotografías/videos** para añadir fotografías y videos.
5. Seleccione la **tecla de Opciones > Enviar**.



Si anexa un archivo multimedia o un contacto a su mensaje SMS, automáticamente se convertirá en un mensaje MMS.

MARCAR UN NÚMERO DESDE CONTACTOS

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Contactos** ().
2. Desplácese hacia el contacto requerido y selecciónelo para ver los datos.
3. Seleccione el número y presione la **tecla Central** para iniciar una llamada.
O
4. Seleccione al contacto deseado de la lista y presione el botón verde del teléfono para iniciar una llamada.

EDITANDO LOS DATOS DEL CONTACTO

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Contactos** ().
2. Desplácese hacia el contacto requerido y selecciónelo para ver los datos.
3. Seleccione la **tecla de Opciones > Editar**.
4. Edite los datos requeridos. Seleccione la **tecla de Opciones** y aparecerán las siguientes opciones:
 - Guardar
 - Desvincular
 - Vincular
 - Cancelar
5. Seleccione **Guardar** para guardar los datos.

En la pantalla de **Contactos**, seleccione la **tecla de Opciones** para ver las opciones del menú. A continuación se muestran las opciones del menú:

YO:

Seleccione **Yo** y aparecerá una pantalla para añadir el nombre del propietario del dispositivo, el número telefónico y la dirección.

- Seleccione la **tecla de Opciones** para mostrar las siguientes opciones:
 - **Enviar mensaje:** Puede seleccionar el número telefónico para enviar un mensaje.
 - **Editar:** Puede editar los datos de contacto.
 - **Compartir:** Puede compartir los datos de su contacto a través de **Mensaje** y **Bluetooth**. El contacto es compartido como un archivo .vcf.

- **Enviando Contacto:** El contacto es enviado como mensaje de texto al contacto seleccionado.

AÑADIR CONTACTO

Puede añadir un nuevo contacto ingresando todos los datos. Seleccione la **tecla de Opciones > Guardar** para guardar el contacto.

IMPORTAR/EXPORTAR

IMPORTAR DESDE ARCHIVO .VCF

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú ([9]) > Contactos ([P])**.
2. Seleccione la **tecla de Opciones > Importar/Exportar**.
3. Seleccione **Importar desde archivo .vcf**.
4. Seleccione la **tecla de Opciones > Listo**.
 - Si hay un archivo .vcf, los contactos se pueden importar.
 - Si no hay un archivo .vcf, aparecerá un mensaje que dice **No se encontró archivo vCard en el almacenamiento**. Seleccione **Aceptar**.

IMPORTAR DESDE LA TARJETA SIM

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú ([9]) > Contactos ([P])**.
2. Seleccione la **tecla de Opciones > Importar/Exportar**.
3. Seleccione **Importar desde la tarjeta SIM**.
Se mostrará la lista de contactos almacenados en su tarjeta SIM.
4. Seleccione el contacto que desee mover al teléfono.
5. Seleccione la **tecla de Opciones > Listo**.
6. Aparecerá un mensaje de confirmación. Seleccione **Aceptar** para confirmar.

El contacto es importado a la agenda telefónica del teléfono.

EXPORTAR A LA TARJETA SIM

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú ([9]) > Contactos ([P])**.
2. Seleccione la **tecla de Opciones > Importar/Exportar**.
3. Seleccione **Exportar a la Tarjeta SIM**.
4. Seleccione el contacto que será exportado desde el teléfono a la tarjeta SIM.
5. Seleccione la **tecla de Opciones > Listo**.
El contacto se ha exportado a la tarjeta SIM.

EXPORTAR A ARCHIVO .VCF

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú ([9]) > Contactos ([P])**.
2. Seleccione la **tecla de Opciones > Importar/Exportar**.

3. Seleccione **Exportar a archivo .vcf**.
4. Presione la tecla **Central** para seleccionar el contacto que será importado.
5. Seleccione la **tecla de Opciones > Listo**.
Aparecerá un mensaje para seleccionar el origen para guardar el archivo .vcf.

COMPARTIR TODOS LOS CONTACTOS.

Usted puede enviar información de contacto de las siguientes 3 formas:

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú ([9]) > Contactos ([P])**.
2. Desplácese hasta el contacto deseado, selecciónelo y presione la tecla **central** para abrir los datos del contacto.
3. Seleccione la **tecla de Opciones > Importar/exportar > Compartir todos los contactos**. Puede usar una de las siguientes opciones para compartir el contacto requerido en **Compartir contactos por**:
 - **Bluetooth:** Envíe los datos del contacto a un dispositivo Bluetooth vinculado con su teléfono. Seleccione el dispositivo Bluetooth para compartir el contacto.
 - **Mensajes:** Envíe los datos del contacto como mensaje multimedia a cualquier teléfono móvil.

NÚMEROS BLOQUEADOS

No podrá recibir llamadas ni mensajes de texto de un número bloqueado.

SELECCIONAR

Puede seleccionar los contactos requeridos marcando las casillas junto a los contactos.

AJUSTES

Usted puede establecer la forma de ver la lista de contactos y si desea que aparezca primero el nombre o el apellido del contacto.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú ([9]) > Contactos ([P])**.
2. Seleccione la tecla **Opciones > Ajustes**. Establezca las siguientes opciones:
 - **Ordenar por:** Ordena los nombres de los contactos por nombre o apellido.
 - **Formato del nombre:** Establezca cómo aparecerá el nombre del contacto por **Nombre primero** o **Apellido primero**.

ADMINISTRANDO LOS AJUSTES DEL CONTACTO

Usted puede editar y modificar los ajustes de tono de llamada y de recepción de llamadas para cada uno de sus contactos.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Contactos** ().
2. Desplácese hacia el contacto requerido y selecciónelo para ver los datos del mismo.
3. Seleccione la **tecla de Opciones** y seleccione una de las siguientes opciones:
 - **Establecer Tono de Llamada** para establecer un tono de llamada específico para ese contacto.
 - Active la opción **Todas las Llamadas al Correo de Voz** para enviar todas las llamadas entrantes de ese contacto a su bandeja de correo de voz.

ELIMINANDO UN CONTACTO

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Contactos** ().
2. Desplácese hacia el contacto requerido y selecciónelo para ver los datos del mismo.
3. Seleccione la **tecla de Opciones** > **Eliminar** o presione la tecla **Eliminar** (). El contacto se eliminará tras la confirmación.

ADMINISTRANDO LOS AJUSTES DE LLAMADA

HACIENDO UNA LLAMADA

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Teléfono** (). Aparecerá en la pantalla del teléfono el último número marcado, las llamadas perdidas y las llamadas recibidas.

MARCAR UN NÚMERO A TRAVÉS DE CONTACTOS

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Contactos** ().
2. Desplácese hacia el contacto y selecciónelo. Aparecerán los datos del contacto.
O
Busque el nombre del contacto, y al seleccionarlo, aparecerán los datos del mismo.
3. Seleccione el número telefónico requerido para llamar al contacto.

AÑADIR UN CONTACTO DESDE LA PANTALLA DE INICIO

1. Desde la pantalla de **Inicio**, ingrese el número que desea marcar.
2. Seleccione **Añadir a Contacto** ().
3. Seleccione **Crear Nuevo Contacto** ().
4. En la pantalla de **Añadir Nuevo Contacto**, añada el nombre y demás datos del contacto.
5. Seleccione la **tecla de Opciones > Guardar**. El contacto ha sido guardado.

VIENDO EL HISTORIAL DE LLAMADAS

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Teléfono** ().
2. Aparecerá la pantalla de **Llamadas recientes** con las llamadas recientes realizadas, recibidas y perdidas.

ELIMINAR EL HISTORIAL DE LLAMADAS

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Teléfono** ().
2. En la pantalla de **Llamadas Recientes**, seleccione la **tecla de Opciones > Eliminar Registro de Llamadas Seleccionado**.
3. Aparecerá un mensaje de confirmación para eliminar el registro de llamadas seleccionado. Seleccione **Eliminar** para eliminar el registro de llamadas.
El registro de llamadas seleccionado se eliminará.

AJUSTES DE MARCACIÓN RÁPIDA

Con la opción de Marcación Rápida, el usuario puede asignar un contacto a cada tecla presente en el teclado (2 a 9). El usuario debe presionar el teclado para iniciar una llamada al contacto asignado.

Para establecer la marcación rápida,

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Teléfono** ().
2. En la pantalla de **Llamadas recientes**, seleccione la **tecla de Opciones > Ajustes de marcación rápida**.
3. Mantenga presionada la tecla 1 para iniciar una llamada al correo de voz.
4. Asigne un contacto a cada tecla del teclado de marcación (2 a 9).
5. Presione una tecla en particular para iniciar una llamada al contacto asignado.

CONFIGURACIÓN DE LLAMADAS

Usted puede cambiar el tono de llamada de las llamadas entrantes, activar la vibración al timbrar o activar el tono de presión audible.

Para ver y modificar los ajustes de las llamadas,

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Teléfono** ().
2. En la pantalla de **Llamadas Recientes**, seleccione la **tecla de Opciones > Ajustes de Llamadas**. Los diferentes ajustes son:

RESPUESTAS RÁPIDAS

Cuando no sea posible responder una llamada entrante, puede enviar una respuesta rápida a la persona que llama. Para ver y editar las respuestas rápidas, seleccione **Ajustes de Llamadas > Respuestas Rápidas**. Seleccione el mensaje de respuesta específico para editarlo. Edite el mensaje y seleccione **Aceptar**.

LLAMADAS

Seleccione **Llamadas** y desplácese a través de las siguientes opciones:

1. **Correo de voz:**
 - **Servicio: Muestra el nombre del servicio.** Aparecerá como **Mi Compañía**.
 - **Configuración:** Puede establecer un número para el correo de voz.
 - **Notificaciones: Active** esta opción para recibir la notificación de mensajes de correo de voz.
2. **Números de Marcación Fija:**
 - **Activar NMF:** Se activan los números de marcación fija.
 - **Cambiar NIP2:** Cambia el NIP para tener acceso a los NMF.
 - **Lista de NMF:** Administra la lista de números telefónicos.
3. **Llamadas por Wi-Fi: Active** esta opción para conectarse a la red Wi-Fi para iniciar una llamada por Wi-Fi.
 - **Redes de Llamadas por Wi-Fi:** Aparecerán las redes de Wi-Fi a través de las cuales puede realizar llamadas por Wi-Fi.

- **Ayuda:** Se mostrarán las siguientes opciones:
 - **Visión General de Llamadas por Wi-Fi:** Aquí puede conocer más sobre este servicio.
 - **Preguntas Frecuentes sobre Llamadas por Wi-Fi:** Aquí se enlistan las preguntas más frecuentes.

4. Ajustes de Llamadas GSM:

• Desvío de Llamadas:

Usted puede desviar sus llamadas entrantes a un número de los contactos o a un nuevo número, siempre y cuando su operador de red brinde este servicio.

Seleccione una de las siguientes opciones de desvío de llamadas:

AJUSTES	DESCRIPCIÓN
Siempre desviar	Desvía todas las llamadas entrantes a un número designado previamente.
Cuando está ocupado	Desvía las llamadas cuando su teléfono está ocupado.
Cuando no se respondan	Desvía las llamadas cuando no contesta las llamadas entrantes.
Cuando no esté dentro del área	Desvía las llamadas cuando su teléfono está apagado o fuera del área de cobertura.

• Ajustes adicionales:

- **ID de la Persona que Llama:** Cuando se inserta la tarjeta SIM, esta opción se activa. Esta función se utiliza para mostrar los detalles de la persona que llama (MSISDN o nombre del contacto) al usuario. Si no hay conexión de red, el número aparecerá como un número privado.
- **Llamada en espera:** Cuando la función de Llamada en Espera esté activada y el teléfono esté en una conversación, el número entrante se mostrará cuando reciba una llamada. Para activar la llamada en espera en la pantalla de Ajustes de llamadas, active **Llamada en espera**.

• Restricción de llamadas:

AJUSTES	DESCRIPCIÓN
Restricción de llamadas salientes.	Usted puede seleccionar cualquiera de estas opciones para la restricción de llamadas: Llamada saliente , Llamada internacional y Llamada por roaming internacional .
Restricción de llamadas entrantes	Puede seleccionar Todas las llamadas o llamadas en Roaming .
Cancelar todas las restricciones de llamadas	Puede cancelar la opción de restricción de llamadas para todas las llamadas.

Cambiar Contraseña	Puede cambiar la contraseña.
---------------------------	------------------------------

Se mostrará un mensaje emergente de error de ajustes de llamadas: **Error de red o de tarjeta SIM**.

5. Ajustes de Llamadas CDMA

Estos son los ajustes de llamadas CDMA adicionales:

- Reenvío de Llamadas
- Llamada en espera

BLOQUEO DE LLAMADAS

No podrá recibir llamadas ni mensajes de los números bloqueados.

ACCESIBILIDAD

Si activa el modo TTY, las personas con discapacidades auditivas podrán enviar y recibir llamadas telefónicas como texto en su teléfono.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Teléfono** ().
2. En la pantalla de **Llamadas recientes**, seleccione la **tecla de Opciones** () > **Ajustes de llamadas** > **Accesibilidad**.
3. Seleccione el **Modo TTY** para ver y modificar los ajustes del modo TTY.
4. Establezca cualquiera de las siguientes opciones:
 - **Desactivar TTY:** desactiva el modo TTY.
 - **TTY Total:** activa el modo TTY para llamadas entrantes y salientes. Establezca este modo para asistencia auditiva y de voz.
 - **TTY HCO:** activa el modo TTY solamente para llamadas entrantes. Establezca este modo solo para asistencia auditiva.
 - **TTY VCO:** activa el modo TTY solamente para llamadas salientes. Establezca este modo solo para asistencia de voz.
5. Seleccione **Aparatos auditivos**. Active esta opción para que su dispositivo sea compatible con aparatos auditivos.

ABRIR/CERRAR TELÉFONO

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Teléfono** ().
2. En la pantalla de **Llamadas recientes**, seleccione la **tecla de Opciones** () > **Ajustes de llamadas** > **Abrir/Cerrar teléfono**.
3. Aparecerán las siguientes opciones para responder una llamada al usar la función plegable del teléfono:
 - **Abrir teléfono para responder:** Si esta opción está **Activada**, abra el **teléfono para responder**:
 - **Activada:** Durante una llamada entrante, al abrir el teléfono, se conectará la llamada.
 - **Desactivada:** Durante una llamada entrante, solamente puede silenciar el tono de llamada y detener la vibración, pero no se podrá conectar la llamada.

- **Cerrar teléfono para terminar:**
 - **Activada:** Puede cerrar el teléfono para finalizar una llamada.
 - **Desactivada:** La voz será dirigida al modo de altavoz, pero la llamada no podrá ser desconectada.

ENVIAR MENSAJES

Los mensajes SMS y MMS son medios de comunicación convenientes y económicos. Usted puede enviar un mensaje de texto a otras personas a través del servicio de SMS. Los MMS son mensajes que incluyen archivos multimedia, como imágenes, archivos de audio, de video, etc.

Puede usar los mensajes de su teléfono para enviar un mensaje SMS y MMS a otros teléfonos móviles o a cualquier otro equipo que pueda recibir SMS y MMS.



La función MMS está disponible solamente si usted se suscribe a este servicio con su operador de red.

Para ingresar a la función de mensajes, en la pantalla de **Inicio**, seleccione **Mensajes** ().

ENVIANDO MENSAJES SMS/MMS

Usted puede enviar mensajes SMS y MMS a contactos de su directorio y a nuevos números que no se encuentren en su directorio.

1. Para crear un mensaje SMS, desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Mensajes** ().
2. Seleccione la **tecla de Opciones** > **Nuevo Mensaje**.
3. Ingrese el nombre del contacto o el número telefónico en el campo **Para**.

Si ingresa una letra, todos los nombres de contactos que inicien con esa letra y que contengan esa letra aparecerán en una lista. Desplácese hacia abajo para seleccionar al contacto.

4. Ingrese el mensaje.

Cuando añada un anexo, el mensaje se convertirá automáticamente en un mensaje multimedia. Se aplicarán cargos de MMS según las tarifas de su operador. Usted podrá añadir cualquier anexo multimedia de hasta <=5 MB.

En la pantalla de nuevo mensaje, seleccione la tecla de **Opciones** para que aparezcan las siguientes opciones:

- **Añadir Contacto:** Puede seleccionar el contacto de la agenda telefónica.
- **Añadir fotografías/videos:** Seleccione una fotografía o video de la galería.
- **Añadir otros:** Puede seleccionar cualquiera de los siguientes anexos para enviar un mensaje.

TIPO DE ANEXO	DESCRIPCIÓN
Captura de imagen	Tome una nueva fotografía usando la cámara móvil y anéxela.
Captura de video	Tome un nuevo video usando la cámara y anéxelo.
Audio	Anexe un archivo de audio desde la memoria del teléfono.
Grabar audio	Grabe un nuevo audio usando la grabadora de sonido y anéxelo.
vCard	Añada un contacto disponible en el teléfono.
vCalendar	Anexe un evento del calendario.

- **Insertar desde plantillas:** Puede insertar un anexo desde la plantilla.
- **Insertar contacto:** Puede insertar un contacto desde la agenda telefónica.
- **Descartar:** Seleccione **Descartar** para eliminar el mensaje. El hilo del mensaje se eliminará tras la confirmación.

BUSCAR

Para buscar un mensaje en particular, en la ventana de mensaje nuevo, seleccione la **tecla de Opciones** > **Buscar**. Ingrese la palabra clave para buscar un mensaje en particular.

ALERTAS DE EMERGENCIA

Usted recibirá alertas activas y alertas de emergencia del proveedor de servicios.

AJUSTES DE MENSAJE

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Mensajes** ().
2. Seleccione la **tecla de Opciones > Ajustes**. Se mostrarán las siguientes opciones:

AJUSTES	DESCRIPCIÓN
NOTIFICACIÓN	
Vibración	Activa la alerta de vibración para los mensajes entrantes.
PANTALLA	
Mensaje de notificación en grupo	Habilite este mensaje de notificación para combinar automáticamente la notificación en un grupo.
ALMACENAMIENTO	
Eliminar mensajes viejos	Elimina mensajes viejos automáticamente cuando se alcance el límite de almacenamiento.
Límite de mensajes de texto	Establezca el número máximo de mensajes SMS que serán almacenados. De manera predeterminada, se pueden almacenar 1000 mensajes.
Límite de mensajes multimedia	Establezca el número máximo de mensajes MMS que serán almacenados. De manera predeterminada, se pueden almacenar 1000 mensajes.
Estado de la memoria	Muestra la memoria utilizada para SMS, MMS y el total de memoria utilizado.
CONFIGURACIÓN AVANZADA	
Ajustes de mensajes de texto (SMS)	
Informes de entrega	Pide una solicitud de entrega por cada mensaje que envía.
Plantilla de mensaje	Editar la plantilla de mensaje rápido.
Firma de SMS	Activa su firma de SMS.
Editar firma de SMS	Si la firma de SMS está habilitada, esta opción se activará. De lo contrario, aparecerá en gris.
Administrar mensajes en la tarjeta SIM	Administra los mensajes en la tarjeta SIM ubicados bajo Mensajes de Texto .
Activar servicio de mensajes PUSH WAP	Active esta opción para recibir mensajes de servicios.
Configuración de mensajes multimedia (MMS)	

Mensajería de Grupo	Con el uso de MMS, podrá enviar un solo mensaje cuando haya múltiples destinatarios.
Informes de entrega	Pide una solicitud de entrega por cada mensaje que envía.
Leer informes	Solicita un informe de lectura por cada mensaje que envía.
Recuperación automática	Recupera automáticamente los mensajes.
Recuperación automática en roaming	Recupera automáticamente los mensajes mientras se encuentra en roaming.

En la pantalla de **Ajustes de mensajes**, seleccione la tecla de **Opciones > Restaurar ajustes predeterminados**. Se restablecen los ajustes predeterminados.

ELIMINANDO MENSAJES

Para eliminar todos los mensajes,

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Mensajes** ().
2. Seleccione el mensaje y presione la **tecla de Opciones > Eliminar hilo seleccionado** o seleccione el hilo de un mensaje y presione la tecla **Eliminar** ().
3. Aparecerá un mensaje de confirmación. Seleccione **Eliminar** para eliminar el mensaje seleccionado.
4. Para eliminar una conversación individual, seleccione la conversación que desee eliminar y seleccione la opción **Eliminar** y confirme la opción.

SONIM SCOUT

Sonim Scout es una solución que le permite al usuario registrarse con Sonim y usar diversas funciones empresariales clave.

Se requiere una cuenta de Sonim Cloud para utilizar por completo las capacidades de SCOUT. Para obtener más información, visite <http://www.sonimcloud.com>.

Para ingresar a Sonim Scout,

- En la pantalla de Inicio, seleccione **Menú (☰)** > **Sonim Scout (👉)**.



CONFIGURACIÓN

La pestaña de configuración consta de las siguientes funciones:

- SonimSetupWizard
- Salvaguardia
- Actualizador de aplicaciones



UTILIDADES

La pestaña de utilidades consta de las siguientes funciones:

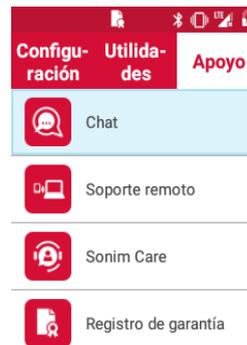
- Transferencia de contactos
- Sonim BLE Conectar



SERVICIO AL CLIENTE

La pestaña de servicio al cliente consta de las siguientes funciones:

- Chat
- Soporte remoto
- Sonim Care
- Registro de garantía
- Información del Dispositivo
- Términos de Uso
- Contactar al servicio de soporte de Sonim
 - Llamar
 - Correo Electrónico



APLICACIONES

NAVEGADOR

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Navegador** ().
2. Ingrese la URL para buscar la información requerida o cualquier sitio web.

CALENDARIO

El Calendario le ayuda a anotar citas, programar recordatorios y alertas y repetirlas si lo requiere. También puede ver sus tareas guardadas de manera diaria o semanal.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Calendario** ().
 2. Para cambiar la vista del calendario, seleccione **Mes** o **Agenda** del menú de **Opciones**.
 3. Seleccione la tecla **Opciones** para ver la lista de las siguientes opciones disponibles:
 - **Hoy:** Ingresa a los eventos de la fecha actual.
 - **Nuevo evento:** Se puede añadir un nuevo evento seleccionando esta opción.
 - **Agenda:** Seleccione cada agenda y para ver los datos de eventos.
 - **Buscar:** Usted puede buscar un evento en particular.
 - **Eliminar Eventos:** Seleccione el **evento** > **tecla de Opciones** > **Listo** para eliminar el evento seleccionado. Seleccione **Seleccionar Todo** para eliminar todos los eventos.Cuando tenga un evento, la opción **Eliminar evento** estará activada.
- **Ajustes:**
 - Muestra los **Ajustes Generales** del calendario.
 - Muestra la **Versión de Compilación** en **Acerca del Calendario**.

MÚSICA

Usted puede reproducir archivos de música y memorándums de voz almacenados en su teléfono usando la aplicación de música.

Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Aplicaciones** () > **Música** ().

- Seleccione **Artistas** para ver los archivos de música ordenados por nombres de artistas.
- Seleccione **Álbumes** para ver los archivos de música ordenados por nombres de álbumes.
- Seleccione **Canciones** para ver la lista completa de canciones almacenadas en su teléfono.

- Seleccione **Listas de Reproducción** para ingresar a las listas de reproducción predeterminadas en la carpeta de música.
- Seleccione Lista de Reproducción **Recientemente Añadida** para ver los archivos de música que han sido añadidos recientemente a la carpeta de música.
- Seleccione la lista de reproducción de **Mis Grabaciones** para ingresar a todos sus archivos de memo de voz.

RADIO FM

Usted puede escuchar radio a través de Radio FM. Para activar la Radio FM, debería conectar unos audífonos alámbricos.

1. Para escuchar la radio, seleccione **Menú** () > **Aplicaciones** () > **Radio FM** ().
2. Aparecerá un mensaje emergente que dice: **Conectar Audífonos**. Conecte unos audífonos con cable en la ranura asignada para activar la radio FM. El ícono de **Radio FM** aparecerá en la barra de **Notificaciones**.
3. Seleccione **Opciones** > **Escanear automáticamente** para escanear todas las estaciones. Se mostrarán los canales disponibles.
4. Seleccione **Opciones** > **Ajustes** y aparecerán las siguientes opciones:
 - Banda regional
 - Modo de Salida de Audio
 - Frecuencia Alternativa
 - Regresar a los Valores Predeterminados de Fábrica

EXPLORADOR DE ARCHIVOS

Puede ver/editar/eliminar/compartir los archivos almacenados en el teléfono a través del **Explorador de Archivos** ().

Para ver los archivos, seleccione **Menú** () > **Aplicaciones** () > **Explorador de Archivo** ().

Seleccione cualquier carpeta y presione la **tecla de Opciones** para ver las siguientes opciones:

- **Reciente:** Muestra los archivos recientes capturados o almacenados.
- **Eliminar:** Elimina la carpeta existente.
- **Copiar a:** Copia el contenido de la carpeta.
- **Mover a:** Mueve el contenido de la carpeta.
- **Propiedades:** Muestra las propiedades de la carpeta.
- **Seleccionar:** Selecciona una carpeta en particular.
- **Salir:** Puede seleccionar la opción Salir para salir del Explorador de Archivos.
- **Descargas:** Muestra la carpeta diferente bajo Descargas.
- **Eliminar:** Elimina la carpeta existente.

- **Copiar a:** Copia el contenido de la carpeta.
 - **Mover a:** Mueve el contenido de la carpeta.
 - **Renombrar:** Renombra la carpeta existente.
 - **Propiedades:** Muestra las propiedades de la carpeta.
 - **Seleccionar:** Selecciona una carpeta en particular.
 - **Ordenar por:** Puede ordenar la carpeta usando la opción **Ordenar**. Las opciones para ordenar son; **Por Nombre, Por Fecha de Modificación y Por Tamaño**.
 - **Nueva carpeta:** Puede crear una nueva carpeta.
 - **Salir:** Puede seleccionar la opción **Salir** para salir del Explorador de Archivos.
- **XP3800:** Muestra las diferentes carpetas en la unidad del dispositivo.
 - **Buscar:** Busca el archivo y la carpeta.
 - **Eliminar:** Elimina la carpeta existente.
 - **Copiar a:** Copia el contenido de la carpeta.
 - **Mover a:** Mueve el contenido de la carpeta.
 - **Renombrar:** Renombra la carpeta existente.
 - **Propiedades:** Muestra las propiedades de la carpeta.
 - **Seleccionar:** Selecciona una carpeta en particular.
 - **Ordenar por:** Puede ordenar la carpeta usando la opción **Ordenar**. Las opciones para ordenar son; **Por Nombre, Por Fecha de Modificación y Por Tamaño**.
 - **Nueva carpeta:** Puede crear una nueva carpeta.
 - **Salir:** Puede seleccionar la opción **Salir** para salir del Explorador de Archivos.



Si se insertó una tarjeta SD, todos los archivos de la tarjeta SD podrán verse/editarse/eliminarse/compartirse desde el Explorador de Archivos.

Los contactos, el Calendario, los SMS y los MMS son respaldados.



Sin una tarjeta SD, el usuario no podrá respaldar su dispositivo.

DESCARGAS

Utilice la pantalla de Descargas para ver, abrir o eliminar los archivos descargados.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Aplicaciones** ().
2. Seleccione **Descargas** ().
3. Seleccione **Opciones** > **Seleccionar** para seleccionar el archivo descargado que desea abrir, ver o eliminar.

COMANDOS DE VOZ

El dispositivo XP3 incluye un sistema de reconocimiento de voz para realizar comandos básicos y marcación por voz.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Aplicaciones** ().
2. Seleccione **Comandos de Voz** ().
3. Puede dar un comando de voz al hablarle al teléfono. Puede realizar acciones de voz, como llamar a cualquiera de los contactos desde la agenda, obtener la dirección a un destino en particular y crear recordatorios, entre otras.

RESPALDAR Y RESTAURAR

Puede hacer una copia de seguridad de datos y conectarse a una o más de sus cuentas Google utilizando los servicios de copia de seguridad de Android. Si necesita reemplazar su dispositivo o eliminar sus datos, podrá restaurar sus datos de cualquier cuenta en la cual los haya respaldado previamente.

Para respaldar sus datos,

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Aplicaciones** ().
2. Seleccione **Respaldar y Restaurar** ().
3. Active la opción **Respaldar mis datos**.

Todos sus contactos, datos de Calendario, SMS y MMS serán respaldados y el contenido multimedia como fotografías, audio y videos pasará a la tarjeta SD.

Aparecerá un mensaje de advertencia que dice **El respaldo puede tardar algunos minutos. No realice ninguna otra operación durante este lapso de tiempo.**

Seleccione **Aceptar** para comenzar el respaldo.

4. Seleccione **Respaldar**.

HERRAMIENTAS

RELOJ

Usted puede ver la hora de las principales ciudades en diferentes zonas horarias usando esta función.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Herramientas** ().
 2. Seleccione **Reloj** ().
 3. Seleccione el ícono de **Reloj Mundial** () ubicado en la parte superior de la pantalla. Para añadir una ciudad, seleccione la **tecla de Opciones** > **Añadir ciudad**. Seleccione las casillas junto a las ciudades para añadirlas al **Reloj**. Las ciudades añadidas aparecerán en orden alfabético.
- La hora local de la ciudad local se mostrará en la mitad superior de la pantalla.
 - Para establecer la ciudad local, seleccione la ciudad requerida de la lista. Se añadirá a la lista de ciudades seleccionadas. La ciudad seleccionada se establecerá como la ciudad local.

ALARMA

Usted puede establecer una alarma a una hora en particular.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Herramientas** ().
2. Seleccione **Reloj** ().
3. Seleccione el ícono de activación de **Alarma** () en la parte superior de la pantalla.
4. Seleccione la **tecla de Opciones** > **Añadir** para añadir una nueva alarma.
5. Para establecer una alarma recurrente, seleccione la **tecla de Opciones** > **Editar**. Usted puede elegir y ajustar las siguientes opciones:
 - **Hora:** Puede ajustar la hora deseada.
 - **Repetir:** Puede seleccionar los días de la semana en que se repetirá la alarma.
 - **Tono de Alarma.** Seleccione el tono de alarma.
 - **Etiqueta:** Usted puede nombrar la alarma.
 - **Vibrar:** Puede activar el dispositivo para que vibre al establecer la alarma.
6. Seleccione cualquier tono de llamada de los **Tonos de Alarma Predeterminados** presentes y seleccione **Aceptar**.
7. Seleccione la **tecla de Opciones** > **Guardar** para guardar los cambios.



La alarma funcionará incluso cuando el teléfono esté configurado en modo silencioso.

CRONÓMETRO

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Herramientas** ().
2. Seleccione **Reloj** () > **Cronómetro** ().
3. Seleccione **INICIAR** y **PARAR** para ejecutar el cronómetro.

TEMPORIZADOR

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Herramientas** ().
2. Seleccione **Reloj** () > **Temporizador** ().
3. Se pueden realizar las siguientes acciones:
 - PAUSA
 - REINICIAR
 - RESTABLECER
 - VUELTA

CALCULADORA

La calculadora predeterminada de este teléfono está diseñada para realizar cálculos matemáticos sencillos y cuenta con un panel avanzado para realizar cálculos científicos.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Herramientas** () > **Calculadora** ().
 - Para ingresar los números, use las teclas numéricas.
 - Para usar operadores matemáticos, use las teclas de la operación respectiva en el teclado.
 - Seleccione = para obtener el resultado.
2. Seleccione la **tecla de Opciones** > **Panel Avanzado** para realizar cálculos científicos. Puede alternar entre el Panel Básico y Panel Avanzado.

GRABADORA DE SONIDO

Usted puede grabar memos de voz usando la grabadora de sonido.

Para ingresar a la grabadora de sonido,

- Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Herramientas** () > **Grabadora de Sonido** ().
 - Para grabar un archivo de audio, seleccione **Grabar** ().
 - Para dejar de grabar, seleccione **Detener** ().
 - Para pausar la grabación, seleccione **Pausa** ().
 - Para guardar el memorándum de voz, presione la tecla de flecha izquierda y seleccione **Guardar**.
 - Para salir sin guardar, presione la tecla de flecha izquierda y seleccione **Descartar**.
 - Para reproducir el archivo grabado instantáneamente, presione la tecla de flecha derecha y seleccione el archivo que desee reproducir. Presione la tecla **Central** para reproducir el memorándum de voz.
 - **Renombrar:** Cambia el nombre del archivo existente.
 - **Compartir:** Puede compartir las grabaciones a través de **Bluetooth** o **Mensajería**.
 - **Eliminar:** Eliminar el elemento seleccionado.

- **Seleccionar:** Selecciona un archivo en particular.
- **Salir:** Sale de la Grabadora de Sonidos.

SIM TOOLKIT

SIM Toolkit, comúnmente conocido como **STK**, permite que la SIM inicie acciones que se pueden usar para varios servicios de valor agregado.

Muestra los servicios específicos del operador.

Para ingresar al SIM Toolkit,

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Herramientas** () > **SIM Toolkit** ().
2. Muestra **Mi número**, que es el MSISDN de la tarjeta SIM. El número incluye un código de país y el Código Nacional de Destino que identifica al operador del suscriptor.
3. También muestra el proveedor de SIM y los detalles de los servicios respectivos.

OTRAS APLICACIONES

CÁMARA

El Sonim XP3 cuenta con una cámara trasera con enfoque fijo de 5MP para tomar fotos. Las fotografías se guardan en la **Galería**.

1. Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Cámara** ().
2. Seleccione el modo Cámara para establecer los siguientes modos:
 - **Normal** (): Para tomar una fotografía en modo normal, presione la tecla **Central** para capturar la imagen. Utilice las teclas de navegación Izquierda y Derecha para hacer Acercamientos y Alejamientos.
 - **Video** (): Presione la tecla **Central** para comenzar/detener una grabación de video. No se puede pausar la grabación a la mitad.
3. Seleccione la tecla de Opciones para ver o cambiar los ajustes de la cámara como **Flash**, **Exposición** y **Formato de Archivo**, etc.

GALERÍA

Las imágenes, videos y capturas de pantalla que se toman desde la cámara se almacenan en **Galería** y se podrán ver posteriormente.

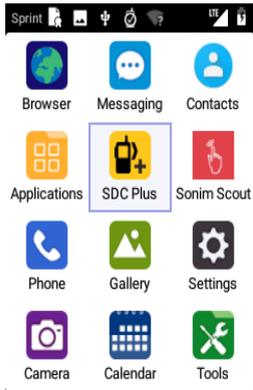
Desde la pantalla de **Inicio**, seleccione **Menú** () > **Galería** ().

Puede ver el álbum de fotografías, miniaturas y las imágenes individuales.

SPRINT DIRECT CONNECT PLUS

Su teléfono Sonim cuenta con la aplicación **Sprint Direct Connect Plus** precargada.

En la pantalla de **Aplicaciones**, seleccione el ícono de **SDC Plus** ().



Para obtener más información sobre la aplicación **SDC Plus**, visite el enlace: <https://sprint.com/sdcplus>

INFORMACIÓN REGULATORIA - MERCADO DE EUA

INFORMACIÓN SOBRE EXPOSICIÓN A RF (SAR)

Este dispositivo cumple con los requerimientos gubernamentales para la exposición a ondas de radio.

Este dispositivo está diseñado y fabricado para no exceder los límites de emisión para la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del gobierno de los Estados Unidos.

La exposición estándar para un dispositivo inalámbrico emplea una unidad de medida conocida como Coeficiente de Absorción Específica (SAR, por sus siglas en inglés). El límite de SAR establecido por la FCC es de 1.6W/kg. *Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando posiciones de operación estándar aceptadas por la FCC, donde el dispositivo transmite a su más alto nivel de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el SAR se determina en el nivel de potencia certificado más alto, el nivel de SAR real del dispositivo durante su operación puede estar muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para operar en diversos niveles de potencia con el fin de emplear únicamente la potencia requerida para llegar a la red. En general, mientras más cerca esté de una antena de una estación base inalámbrica, menor será la salida de potencia.

El valor de SAR más alto para el modelo del dispositivo XP3800 (**número de tipo PC2223**) según lo reporta la FCC:

- Durante las pruebas de uso en el oído, el resultado fue de 1.18 W/kg, y
- al usarlo en el cuerpo, como se describe en este manual de instrucciones, es de 0.97 W/kg (las mediciones en el cuerpo difieren entre cada modelo del dispositivo, dependiendo de los accesorios disponibles y los requerimientos de la FCC).

Si bien puede haber diferencias entre los niveles de SAR de diferentes dispositivos y en diversas posiciones, todas cumplen con los requerimientos gubernamentales.

La FCC ha otorgado una Autorización de Equipo para este modelo de dispositivo, donde todos sus niveles SAR reportados han sido evaluados y considerados dentro de las normas de exposición a RF de la FCC. La información sobre SAR de este dispositivo se encuentra archivada en la FCC y se puede encontrar en la sección Mostrar Concesión de la

página www.fcc.gov/oet/ea/fccid tras buscar con el ID de FCC: WYPPC2223.

Para la operación de uso en cuerpo, este dispositivo fue puesto a prueba y cumple con las normas de exposición a RF de la FCC para su uso con un accesorio que no contiene metal y que está posicionado a un mínimo de 1 cm del cuerpo. El uso de otros accesorios no puede garantizar el cumplimiento con las normas de exposición a RF de la FCC. Si no usa un accesorio en el cuerpo y no sostiene el dispositivo en el oído, posicione el teléfono a un mínimo de 0 cm de su cuerpo cuando el dispositivo esté encendido.

AFIRMACIÓN SOBRE INTERFERENCIA DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

Este dispositivo cumple con la parte 15 de los reglamentos de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo puede no causar interferencia dañina, y
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda ocasionar una operación no deseada.

Este dispositivo ha sido puesto a prueba y se determinó que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de los reglamentos de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. No obstante, no existe garantía de que no ocurrirá interferencia alguna en una instalación en particular si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, y se le exhorta al usuario a que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con su proveedor o con un técnico de radio/TV experimentado para recibir ayuda.

PRECAUCIONES DE LA FCC

- Todo cambio o modificación no aprobados de manera expresa por la parte responsable del cumplimiento podría invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.
- La antena (o antenas) empleadas para este transmisor no debe ser recolocada u operada en conjunto con otra antena o transmisor.
- La selección del código del país es para el modelo que no es de Estados Unidos y no estará disponible para todos los modelos de Estados Unidos. Según la regulación de la FCC, todos los productos que usan Wi-Fi comercializados en los Estados Unidos deben estar fijos para los canales de operaciones de Estados Unidos solamente.
- Las operaciones en las bandas de 5,15-5,25 Ghz están restringidos a uso en interiores solamente.

CLASIFICACIÓN DE HAC

La FCC ha creado un sistema de clasificación para teléfonos celulares en cuanto a su rendimiento relacionado con su HAC. Esta clasificación ayuda a los consumidores con discapacidades auditivas a encontrar teléfonos que funcionen bien con sus aparatos auditivos. El procedimiento de clasificación y medición de HAC se describen en el Instituto Americano de Normas Nacionales (ANSI C63.19-2011) y contiene dos normas de clasificación: una clasificación "M" del 1 al 4 para aparatos auditivos que operan en modo micrófono, y una clasificación "T" del 1 al 4 para aparatos auditivos que operen en modo de telebobina. La clasificación M se refiere a la clasificación de Micrófono e indica la cantidad de reducción de interferencia de radiofrecuencia entre el teléfono y el aparato auditivo en modo de acoplamiento acústico (también conocido como modo micrófono). Los teléfonos clasificados como M3 o M4 cumplen con los requerimientos de la FCC y generan menos interferencia a los aparatos auditivos establecidos en modo micrófono. La clasificación T se refiere a la clasificación de telebobina y representa el acoplamiento inductivo con aparatos auditivos que operan en modo de telebobina. Una telebobina es una pieza pequeña de alambre cubierta con una envoltura ajustada, integrada en algunos aparatos auditivos. Mientras el micrófono de un aparato auditivo capta todos los sonidos, la telebobina solamente capta una señal electromagnética del teléfono. Por lo tanto, los usuarios de aparatos auditivos equipados con telebobina pueden comunicarse a través del teléfono sin la amplificación de ruidos de fondo no deseados. Los teléfonos clasificados como T3 o T4 cumplen con los requerimientos de la FCC y generan menos interferencia a los aparatos auditivos

establecidos en modo telebobina. Una combinación de una clasificación M con una clasificación T define la clasificación HAC definitiva y es un factor decisivo para seleccionar teléfonos celulares para personas con problemas auditivos. Un teléfono que cumple con las normas de HAC podría clasificarse de las siguientes maneras:

- M3/T3
- M3/T4
- M4/T3
- M4/T4

Su resistencia a la interferencia. La mejor manera de evaluar la idoneidad del teléfono es probándolo con el aparato auditivo previsto.

Se ha puesto a prueba la compatibilidad del modelo XP3800 con aparatos auditivos y cumple con los requerimientos de la Comunicación Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés). Estos dispositivos tienen una clasificación M3/T4.

PRECAUCIONES DEL USUARIO SOBRE DISPOSITIVOS NO INFLAMABLES



NO ESTÁ PERMITIDO CONECTAR NINGÚN DISPOSITIVO EXTERNO A TODOS LOS PUERTOS/ INTERFAZ (USB) EN UN ÁREA DE PELIGRO.



SOLO LAS FUENTES DE ALIMENTACIÓN CON SALIDAS QUE CUMPLAN CON LOS REQUISITOS SELV SE PUEDEN USAR PARA CARGAR. EL VOLTAJE DE ENTRADA MÁXIMO PERMITIDO PARA EL TELÉFONO ES DE 5V.



NO UTILICE ADAPTADORES QUE NO SEAN LPS PARA CARGAR EL DISPOSITIVO. PUEDE CAUSAR UN INCENDIO.



LA BATERÍA SOLAMENTE SE PUEDE CARGAR O CAMBIAR EN LUGARES NO PELIGROSOS.



NO CONECTE O DESCONECTE A TRAVÉS DEL PUERTO USB CUANDO TENGA ENERGÍA, A MENOS QUE SEPA QUE EL LUGAR NO ES PELIGROSO.



LA FUERZA DE PAR DE TORSIÓN ES DE 1,9 Kgf. cm.

CERTIFICACIÓN

eCSAus	Certificado CSA N.º 70196822
	Clase I División 2 Grupos A, B, C, D, T4
	Clase II División 2 Grupos F y G
	Clase III

CAN/CSA C22.2 No. 213-17

UL121201-Novena Edición

CAN/CSA-C22.2 No 60950-07 incluyendo la Enmienda 1:2011 y la Enmienda 2:2014

ANSI/UL Std. No 60950-1-2014

ADVERTENCIA DE USO EN LUGARES PELIGROSOS

Se determina mediante inspección que la siguiente información está disponible para el usuario por uno o más de los siguientes medios;

1. Impresa en la etiqueta de la batería
2. Impresa en la etiqueta del dispositivo
3. Impresa en el manual del propietario
4. Publicada en un archivo de ayuda o en el sitio web.



Evite desensamblar, aplastar, doblar o deformar, perforar o trozar la batería.



No la modifique ni la refabrique, no intente insertar objetos extraños a la batería, no la sumerja ni la esponga al agua o a otros líquidos, no la esponga al fuego, a explosiones o a otros peligros.



Use la batería solamente para el sistema para el cual se especifica.



No realice corto circuito a la batería ni permita que objetos metálicos conductivos hagan contacto con las terminales de la batería.



Reemplace la batería solamente con otra batería que haya sido calificada con el sistema según la norma IEEE-Std-1725. El uso de una batería no calificada puede presentar un riesgo de incendio, explosión, fuga u otros peligros. Solamente los proveedores de servicio autorizados deberán reemplazar la batería (en caso de que la batería no pueda ser reemplazada por el usuario).



No realice corto circuito a la batería ni permita que objetos metálicos conductivos hagan contacto con las terminales de la batería.



Elimine apropiadamente las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales.



Los niños deberían ser supervisados al usar la batería.



Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería se caen, especialmente sobre una superficie dura, y el usuario sospecha que hay daños, llévelo a un centro de servicio para que sea inspeccionado.



El uso de una batería inapropiada puede generar un incendio, una explosión u otros peligros.

A

AetherPal 28
Ajustes Rápidos 17
Alarma
 Temporizador 40
Alertas 35
Almacenamiento
 Compartición Interna 36
Aplicaciones 38, 41
Asistente de Configuración 37

B

Buscar 16

C

Calculadora 40
Comandos de Voz 39
Configuración de Llamadas 33
Contactos 30

D

Descargas 39
Diccionarios de Teclado 37

E

Especificaciones del Teléfono 11
Eventos Perdidos 17
Exportar 31

F

FCC 43
Fecha y Hora 28, 29
FlexT9 29
Fondo de pantalla 16

G

Grabadora de Sonido 40

H

HAC 44
Herramientas 40

I

Importar 31

M

Marcación Rápida 33
Memoria
 Uso de aplicación 35, 36
Mensajes 35
Mis Notificaciones 16
Modificar Red 18

N

Navegador 38
Notificación 25

O

Olvidar la Red 18

P

Pantalla 21
Plegar
 Cerrar
 1. Abrir 14

R

Respaldo 39
Restaurar 39

S

SAR 43
Scout 37
SDC Plus 42
Seguridad 26
Servicio al Cliente 37
Sonido 21

T

Talkback 28

U

Ubicación 23, 24, 25, 26

Ubicación Peligrosa 46

Utilidades 37

W

Wi-Fi 18

X

XP3 12